88STE JAARGANG: No. 37 VRIJDAG 12 FEBRUARI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

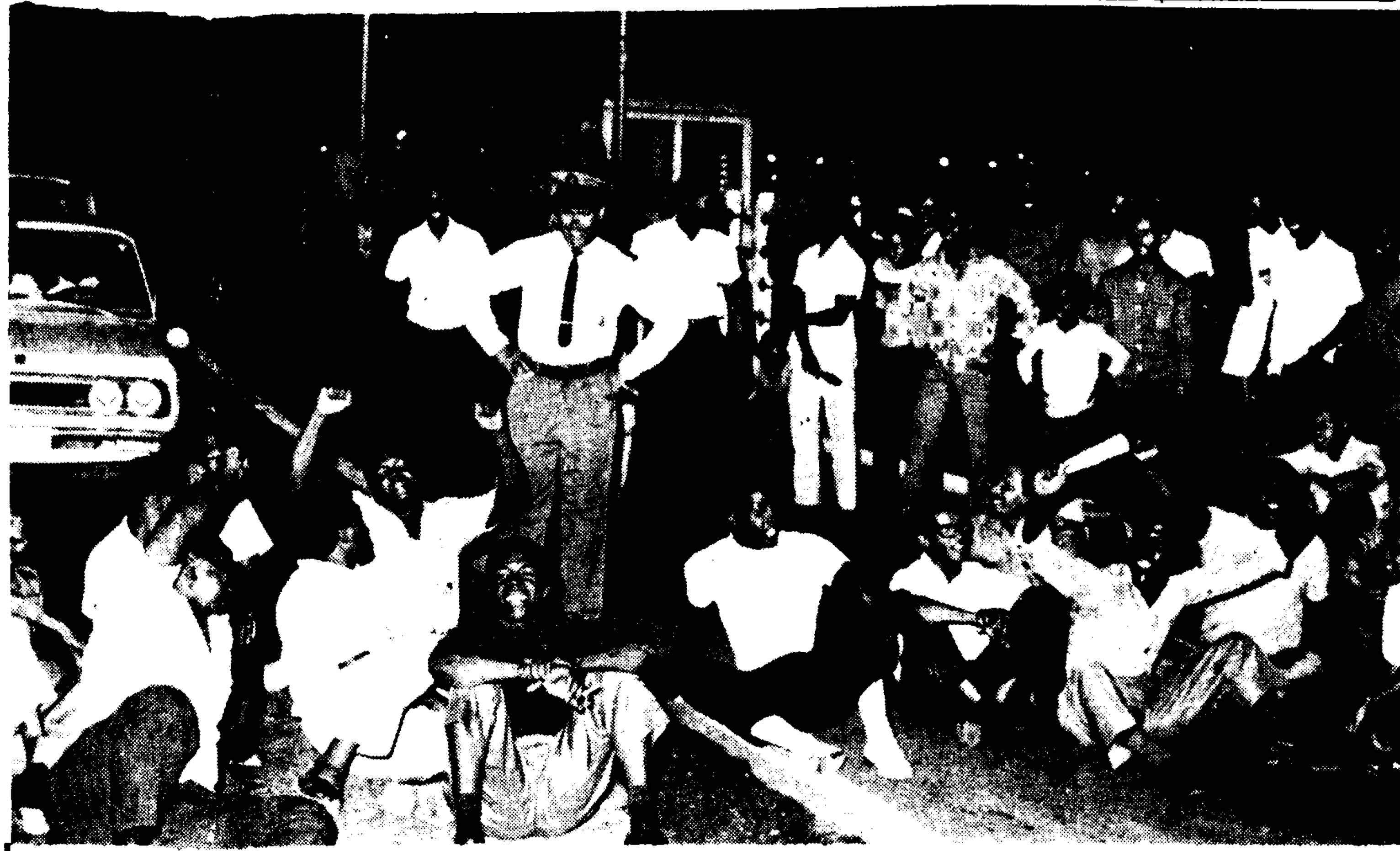
Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Demonstraties en wilde stakingen uit protest tegen Isa

VAKBONDSLEIDER MCALBERTO DOOR POLITIE AANGEHOUDEN

SPANNING IN WILLEMSTAD

WILLEMSTAD — In Willemstad heerst sinds gisteravond een gespannen toestand in verband met de installatie van het kabinet-Isa waartegen zoals bekend vooral op Curacao veel bezwaren zijn gemaakt. Na een vergadering van de besturen en gedelegeerden van de bij het CCV aangesloten bonden is de vakbondsleider McAlberto gisteravond gearresteerd. In de binnenstad werd het meteen onrustig en de spanning werd vanmorgen vergroot door geruchten dat stakende arbeiders van DOW naar de binnenstad zouden oprukken. Trucks met gehelmde en met karabijnen gewapende eenheden van de bijstandspolitie reden door de stad. De brug over de St. Annabaai werd voor onbepaalde tijd gesloten voor het landverkeer en daar ook de pontjes aan de kant bleven konden voetgangers zich niet van Punda naar Otrabanda begeven of omgekeerd. Bij de brug ontstond omstreeks half twaalf een oploop toen arbeiders van de haven en werknemers die een spoedvergadering in het Centro Felix Chacuto hadden bijgewoond zich op het Brionplein verzamelden. Via de radio zou een oproep zijn gedaan om de kinderen van school te halen en door de gezaghebber werd een drankverbod ingesteld, evenals tijdens de dagen rond 30 mei het geval was. Bij de benzinepompen ontstond zoals bij vorige gelegenheden toen er sprake was van een dreigende algemene staking een stormloop. De ABVO kwam in spoedvergadering bijeen met het bestuur en vanmiddag zullen met de diverse dienstgroepen besprekingen worden gevoerd.



WILLEMSTAD. – Een sit-in demonstratie werd gisteravond omstreeks half elf door het bestuur van het Curacaos Christelijk Vakverbond (CCV) gehouden aan de voet van de Emmabrug, tegenover het gouvernementspaleis. De meeste door de demonstranten geuite kreten waren : „Baha Isa (weg met Isa), Ben a traisioná nos (Ben heeft ons verraden) Ellección nobo (nieuwe verkiezingen) en Huelga general (algemene staking)". Het geheel liep over het algemeen ordelijk hoewel het in begin even griezlig werd toen een glimlachende politieagent de automobilisten de opdracht gaf gewoon door te rijden, terwijl op nog geen meter afstand de demonstranten aan de voet van de brug zaten. De demonstranten begonnen toen de kreten te slakken terwijl ze elkaar aanspoorden vooral niet op te staan. Toen de politie, hoewel in groten getalen aanwezig geen verdere acties ondernam werd geroepen „Biba polis, nan tambe ta jiu di Corsow (Leve de politie, zij zijn ook Curacaoenaars)" gevolgd door een luid applaus. Toen na ruim een half uur een politieagent d... middels behoorlijk aangegroeide menigte naderde werd het Curacaose volkslied, zoals trouwens reeds eerder op de avond herhaaldeijk was gebeurd, aangeheven. Vervolgens schreeuwde de massa Polis a uni cu nos, laga nos coopera cu nan (de politie heeft zich eens getoond met ons, laten we hun mede...rking geven). Na nog een laatste maal het volkslied te hebben gezongen stonden de demonstranten op. Gevolgd door vele van de inmiddels toegestroomde mensen liep de menigte toen de brug over in de richting Otrabanda.

MacAlberto had dynamiet

De vakbondsleider MacAlberto was gistermiddag omstreeks half vier naar het gebouw van de Kamer van Koophandel gegaan waar een vergadering aan de gang was. Hij had een pakje bij zich dat hij open maakte en waarin zich enkele staven dynamiet bleken te bevinden. De heer MacAlberto vertelde dat hij zich tot de gezaghebber en de gouverneur had gewend om de benoeming van de heer R. Isa tot premier ongedaan te maken, maar dat deze niet wilden luisteren. Daarom wendde hij zich tot de Kamer met het verzoek hem te helpen. Daarna vertrok de heer MacAlberto met medeneming van het pakje. Gisteravond om elf uur werd de vakbondsleider door de politie aangehouden nadat de recherche over het voorval was ingelicht. Al vanaf dertig mei doen geruchten de ronde dat er een hoeveelheid dynamietstaven bij de Mijnmaatschappij verdwenen is. De politie heeft hieromtrent echter nooit mededelingen willen doen.

Na de dreigende uitbarsting vanmorgen onmiddellijk na afloop van de bijeenkomst van het CCV was het in de stad weer betrekkelijk rustig.

Aan de Otrabanda-kant deed zich de grootste drukte voor. Het kwam echter niet tot ongeregeldheden. Wel trok een aantal stakers rond elf uur naar het bruggehoofd aan Otrabanda-zijde op, spreekkoren aanheffend. Wederom werd een sit-down-actie gehouden. Toen een agent, die blijkbaar de leiding had, de automobilisten aanspoorde om gewoon door te rijden, kwamen verschillende chauffeurs uit hun auto en gingen op de motorkap zitten. Later werd aan beide kanten van het zebra-pad op het Brion- of Tauberplein, bijstandspolitie geplaatst.

Van de situatie aan het arbeidsfront was geen duidelijk beeld te krijgen. Bij DOW zou de staking compleet zijn, en ook bij andere overheidsdiensten zouden de arbeiders en werklieden niet aan het werk zijn zoals bij de Telefoondienst en het Kadaster. Het toegangshek tot de Westwerf werd op verzoek van AHU-voorzitter Papa Godett gesloten. Er lagen vanmorgen daar geen KNSM-schepen. Ook het personeel van een enkele winkel zou vanmorgen niet hebben gewerkt. Tijdens de lunchpauze hield de Boneco een ledenvergadering.

Papa Godett voor actie, maar niet ten voordele pol. partij

WILLEMSTAD. – AHU-voorzitter, tevens statenlid en Frente-leider W. (Papa) Godett heeft vanmorgen aan de Amigoe verklaard, dat hij bereid is een stakingsactie tegen premier Ronchi Isa te steunen, als hij maar de garantie heeft, dat van deze actie niet een of andere partij profijt gaat trekken. Hij wist op dat ogenblik nog niets van de aanhouding van BTG-voorzitter Mac Alberto af.

Onder de havenarbeiders bestond belangstelling om het werk neer te leggen om zo de andere stakingsacties te steunen. Statenlid Godett besprak bij de Westwerf, waar vanmorgen geen schepen lagen, de situatie. Daarbij zette hij de havenarbeiders duidelijk uiteen, dat hij tegen het premierschap van de heer Isa is. Wat de actie van het CCV betreft, wil hij eerst weten, wat daarachter zit. Hij is namelijk niet bereid voor bv de NVP de kastanjes uit het vuur te halen. Wat gebeurt er als Isa afgetreden is, vroeg hij zich af. Hij memoreerde, dat verschillende partijen tijdens de recente kabinetsformatie al hebben laten weten dat zij niet met Frente obrero willen samenwerken. Hij verklaarde verder, dat als men hem zou laten halen bij de vergadering van de CCV-bonden, hij zou komen.

Samenwerken

Zegt de heer Godett: "Op 30 mei 1969 hebben wij samen met de CFW actie gevoerd, omdat dit in het belang van de arbeiders was. Ondanks het feit, dat wij vijand waren van de CFW, hebben we toen samengewerkt. Wij zijn ook niet goed met de CCV-bonden. Maar als het gaat om het algemeen belang werken we mee". Een van de arbeiders merkte op: "Op dit ogenblik moet er geen sprake zijn van vijandschap", hetgeen bevestigd werd door de heer Godett.

Op de vraag van de Amigoe, of hij commentaar had op de aanhouding van de heer Mac Alberto, reageerde hij verbaasd. Hij had er niets van vernomen "We zullen eerst moeten onderzoeken, waarom hij is aangehouden. Daarna kunnen we besluiten, wat te doen. We kunnen een statenvergadering aanvragen om deze zaak te bespreken. Maar eerst zullen we het waarom moeten weten". Aldus de heer Godett. Een klein uur later werd het toegangshek tot de Westwerf afgesloten.

Los Angeles in vrees voor nieuwe schokken

Dodencijfer intussen gestegen tot 53

LOS ANGELES – De bevolking van het gebied rondom Los Angeles, dat dinsdag door een zware aardbeving werd getroffen, leeft in de vrees voor nieuwe schokken. Daarom mogen de circa 80.000 geëvacueerde bewoners van het gebied onder de zwaar beschadigde Van-Norman-dam dan ook niet terug naar hun woningen. Als voorzorgsmaatregel hebben de autoriteiten het peil van het stuwmeer achter de dam aanzienlijk verlaagd.

Tot dusver zijn 53 doden geborgen. Het aantal gewonden bedraagt ongeveer 880. Van 39 gewonden is de toestand ernstig. De meeste doden zijn gevallen in het oudstrijdershospitaal te Sylmar, waar men tot nu toe de resten van 35 mensen heeft gevonden. In de puinhopen zouden zich nog tien vermisten bevinden. De kans dat zij nog in leven zijn, wordt gering geacht.

In de stad San Fernando zijn 17000 inwoners verstoken van drinkwater. 102 scholen in de vallei waarin deze stad ligt, kunnen niet voor het onderwijs worden gebruikt, doordat er evacues zijn ondergebracht. Talrijke telefoonverbindingen zijn nog verbroken.

CBA achter CCV-actie

Boneco: strijd gaat allen aan

WILLEMSTAD. – Boneco-voorzitter Erwin Koenze verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe: „Ditmaal strijden we niet voor salariskwesties. Het gaat om een algemene zaak. Isa moet aftreden". In een pamflet van de vakbond Boneco dat vanmorgen werd uitgegeven, werd hetzelfde gezegd. „Het is een gerechtvaardigde strijd", aldus het pamflet, waarin opgeroepen wordt de ledenvergadering vanmiddag tijdens de lunchpauze bij te wonen. Alle werknemenden in de winkelsector worden opgeroepen aan deze strijd deel te nemen, welke de gehele Curacaose gemeenschap aangaat.

Ook de Centrale bond van ambachtslieden, welke een cao heeft met onder meer Kooyman en enige garagebedrijven neemt aan de actie deel, als het CCV daartoe besluit. Aldus deelde een bestuurslid de Amigoe vanmorgen mee.

Doel: aftreden regering-Isa

CCV-bonden zijn op weg naar politieke staking

WILLEMSTAD. – Het zag er gisteravond laat naar uit, dat Curacao en daarmee de Nederlandse Antillen een primeur te wachten staan: een politieke staking, als gevolg van het besluit van de CCV-vergadering van besturen en gedelegeerden om voor vandaag een vergadering voor de leden uit te schrijven met het doel een besluit te nemen, welke actie men gaat ondernemen in verband met de huidige politieke toestand. Als het aan de verschillende besturen ligt en de gedelegeerden, dan wordt het een staking, want gisteravond al werd deze gedachte meermalen geopperd. Doel van de actie is de regering-Isa omver te werpen. In spreekkoor werd al diens aftreden geëist tijdens een sit-down-actie op de rijbaan voor het gouvernementspaleis met als resultaat dat het verkeer over de Koningin Emmabrug van Otrobanda volkomen stil kwam te liggen. Voor zover bekend hebben er zich echter geen incidenten voorgedaan. Nadat men het volkslied had gezongen werd de actie na een half uur ontbonden.

Opdracht: voorkomen nieuwe 30 mei

Via de radio was gistermiddag de bestuurs- en gedelegeerden-vergadering van het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) opgeroepen in Sede obreril Felis Chacuto. Dit vakbondscentrum was dan ook goed bezet toen de voorzitters van de verschillende bij het CCV aangesloten bonden een verklaring aflegden. Daaruit bleek, dat de CCV-vakbonden de tijd gekomen achttenomopte treden om de huidige politieke toestand, waarbij het grootste deel van het kabinet uit Arubaanse ministers bestaat. Vooral bleek men bezwaren te hebben tegen het premierschap van de heer Ronchi Isa. Het is namelijk de huidige CCV-voorzitter H. (Bebe) Rojer geweest, die samen met de huidige Frente-leider W. (Papa) Godett, die indertijd onthaald werd door de toenmalige minister van Justitie Ronchi Isa op een dreigende revolver, toen zij tijdens een staking in de haven van Curacao naar Fort Amsterdam gingen. Volgens de betrokkenen is deze zaak nooit voor de rechter gekomen. Daarnaast ziet men in de huidige regering een voortzetting van de op 30 mei onderbroken lijn, toen de heer Isa minister van Justitie was terwijl de heer Pijpers toen eveneens in het kabinet zat.

Spanning,p

Tijdens de vergadering zelf heerste er een gespannen sfeer. Voorzitter Bebe Rojer wist echter het overwicht te behouden, zodat alle aanwezigen, indien zij er behoefte aan hadden, het konden zeggen. En dat was heel wat. Het varieerde van: „Laten we een rustige actie houden" tot „Laten we Ben Leito doden". Daar tussenin lag de uitroep van BTG-voorzitter Mac Alberto, dat de heer Isa weer terug kan keren in de moederschoot, maar dan grover geformuleerd.

Herhaalde malen echter, onder meer door heer Rojer zelf, evenals Horecaf-secretaris Oscar Semerel werd een oproep gedaan om met koel hoofd te werk te gaan en de emoties te laten varen. Voorkomen moet worden, dat er weer een 30 mei komt, hoezeer daartoe van zekere zijde ook geprovoceerd wordt. Van de andere kant was men het er over eens, dat een einde gemaakt moet worden aan het corrupte kapitalistische systeem, waarbij de politici kijken tot hoever zij de bevolking kunnen krijgen, als het kan murw. De bevolking van Curacao heeft al genoeg verdragen, aldus een der sprekers, maar men kan niet alles tolereren. Wat nu gebeurt gaat de grens van het toelaatbare te buiten. Wij willen geen desintegratie, aldus de heer Rojer, maar als het niet anders kan, dan moet het maar. Het ideaal van het CCV blijft echter een integratie, niet alleen van de Antillen maar van de gehele continent. Als het moet, dan moeten we bereid zijn te offeren.

(Men leze verder op pagina 3)

Konfrontashon over formatie volgende week?

WILLEMSTAD. – De Stichting Obra y Logra heeft in een telegram aan de direktie van de Antilliaanse Televisie Maatschappij toestemming gevraagd voor het uitzenden van het programma Konfrontashon op donderdag 18 februari met als onderwerp de formatie van de nieuwe regering. De Stichting baseert het verzoek op de motie die woensdag in de Staten met algemene stemmen is aangenomen en waarbij de regering wordt gevraagd de beperkingen van de vrije meningsuiting voor radio en televisie voor vakbonden en politieke partijen op te heffen.

Obra y Logra verzoekt de direktie van de ATM om vóór morgen te antwoorden met het oog op de voorbereidingen van het programma. Zoals bekend zijn de aandelen van de Antilliaansse Televisie Maatschappij in handen van de regering en moet de minister-president uiteindelijk beslissen over dergelijke verzoeken. Premier Petronia heeft ons na afloop van de statenvergadering van woensdag meegedeeld t.a.v. de brief van Sprockel van juli 1969 die uitzendingen van politieke partijen en vakbonden over radio en t.v. verbiedt, dat hij een beslissing hieromtrent aan de nieuwe regering overlaat.

Geen pers bij installatie nieuw kabinet

WILLEMSTAD. – Gouverneur drs. B. Leito heeft de traditie om de pers uit te nodigen bij de installatie van de nieuwe regering doorbroken. De ministers in het kabinet-Isa zijn vanmorgen beëdigd zonder dat de plaatselijke pers daarvan op de hoogte is gebracht. Alleen de RVD mocht een vertegenwoordiger en een fotograaf sturen. Wij vragen ons af of het kabinet van de gouverneur het niet de moeite waard vond om voor deze gelegenheid de kranten, radio en t.v. in staat te stellen het publiek te informeren over het een en ander, dan wel of het nieuwe kabinet het licht van de publiciteit niet kan verdragen.

Toestand in Amman opnieuw gespannen

BEIROET. – Volgens het El Fatach-bureau in Beiroet hebben Jordaanse troepen donderdag in de wijk Hamlan in het zuidelijk deel van Amman op grote schaal arrestaties verricht. Een woordvoerder van de Palestijnse verzetsorganisatie deelde mee dat de toestand in het gebied donderdagavond nog steeds gespannen was en dat er af en toe nog geschoten werd.

"Wij zijn genoodzaakt geweest weer wapens te verdelen onder de Palestijnse militie en burgers te verdedigen van wie een aantal gedood of gewond is op de Hamlan-heuvel, die donderdagochtend door 600 Jordaanse militairen - gesteund door tanks- werd aangevallen", zo heeft volgens El Fatach een woordvoerder van het centrale comite van de Palestijnse bevrijdingsorganisaties verklaard.

Volgens een regeringsverklaring hadden gewapende mannen gisteren geschoten op veiligheidspatrouilles in de wijk Hamlan en een plaatselijke politiepost aangevallen. De patrouilles hadden niet teruggeschoten omdat juist een vierdaags moslemfeest werd gevierd. Toen de aanvallen bleven voortduren waren versterkingen naar de wijk gestuurd. De aanstichters werden gearresteerd en grote hoeveelheden wapens en explosieven in beslag genomen, aldus de verklaring.

Fesina: laat politici ons niet scheiden

ORANJESTAD. – Het overkoepelend vakbondsorgaan op Aruba, FESINA, heeft hedenmorgen een beroep gedaan op alle arbeiders van de Nederlandse Antillen om er zorgen dat het gevecht tussen de politici geen gevecht tussen de arbeiders wordt. Het streven van de FESINA, is gericht op verbetering van de arbeiders in het algemeen, van Aruba, de Antillen en de gehele wereld. Zorg dat wij samen één blijven en met een sterk front onze belangen verdedigen bij welke regering die er ook komt te zitten. De separacion-gedachte, waarover de politici het hebben, houdt in feite separacion van de arbeiders in. Eenheid is de kracht van de arbeiders en geen separacion. Sociale wetten en wetten van arbeid moeten zo spoedig mogelijk komen voordat het te laat is. Wetten zoals ontslagwet, prijsstop, erkenning van vakbonden, de wet op het minimumloon zijn wetten, die de regering geen cent kosten. Het gaat niet om het aantal ministers dat een eiland krijgt maar de kwaliteit. Wat zij presteren is van belang, voor het gehele Antilliaanse volk en niet belangrijk is wat zij beloven, aldus de verklaring van de FESINA.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Airport. WEST-END: 19.00 en 21.00 Viva Zapata. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Trog. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Which way to the front. CINE-RIO: 20.00 The adventurers. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Liefde in Rome. ASIENTO: 19.00 Jungle cat - alle leeftijden.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Dominguito en morgenavond te Santa Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Juliana, TEL.: 12400.

DIVERSEN

BRIDGE: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

OPENING: 19.30 officieel - nieuwe buurthuis Buena Vista, Manhatattenweg.

CONCERT: 20.30 Ardito kwintet - Centro Pro Arte.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-23.00 Mermoz - vert. Gorsira; 08.00-03.00 Victoria - vert. SELMA; 07.00-24.00 Regina - vert. SELMA.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 - en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

VERGADERING: 10.00 jaarl. alg. verg. - Antilliaanse Brouwerij n.v. - t.k.v. vennootschap - Rijkseenheidboulevard.

CARNAVAL: opening carnavalsweek met een „old mask parade". VERZAMELEN: 14.00 uur aan de Admiraalsweg (Amerikanenkamp). VERTREK: om 15.00 uur. ROUTE: Admiraalsweg, Generaalsweg, Kolonelsweg, Majoorsweg, Kapiteinsweg, rechtsom draaien de Gosieweg op, Tobagoweg, Arowakenweg, Aztekenweg, Pawnisweg, Caribenplein. Van 19.00-23.00 uur jump-up - Caribenplein rond buurtcentrum Groot-Kwartier.

SPORT

HOCKEY: 16.30 Asiento vs Marine/ V.R.O. - dames - Rust en Burgh.

Belgen investeren in Peru

BRUSSEL — Een Belgisch consortium, geleid door de Bank van Parijs en de Nederlanden, zal het Peruviaanse staatsbedrijf Minero Peru een krediet verstrekken van 55 miljoen dollar. Dit bedrag kan worden opgevoerd tot 69 miljoen dollar. De rentevoet voor het terug betalen van de tien jaar lopende lening bedraagt 7 pct.

Het is bedoeld voor de verwezenlijking van het mijnontginningsprojekt van de Cerro Verde, het bouwen van een koperraffinaderij te Ilo en de realisatie van nog andere projekten in de mijnbouwsektor. Tot het consortium behoort ook Shell International.

De kopermijn van Cerro Verde is vrij belangrijk. Zij staat thans onder staatscontrole maar was vroeger in handen van de Amerikaanse firma „Anaconda Mining Company". De jaarlijkse produktie bedraagt 50.000 ton.

NEW YORK — Een rechter van het hooggerechtshof in New York heeft de patrouille-politie in het gelijk gesteld in de kwestie die vorige maand leidde tot een staking van zes dagen. Op grond van een overeenkomst die de rechter bindend achtte hebben de 27.000 leden van de patrouille-politie van de stad recht op een uitkering met terugwerkende kracht tot begin 1968. Dit kan 60 tot 70 miljoen dollar kosten. De stad New York zal bij het hof van appèl in beroep gaan.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. – De New York Stock Exchange heeft gisteren enigszins aan kracht gewonnen en is bij levendige handel in een vaste stemming en met stijgingen in de meerderheid gesloten. Bij het slot hadden de koersverbeteringen een overwicht in de verhouding van acht op vijf op de dalingen. Voor de tweede dag kwam de omzet beneden de twintig miljoen aandelen, nadat hij daar negen achtereenvolgende beursdagen bovenuit was gekomen. De omzet bedroeg ongeveer 19.400.000 aandelen. Waarnemers zeiden dat de markt mede werd verlevendigd door de verwachting van nieuwe verlagingen van bankdisconto en prime rates in de Verenigde Staten en door het vermoeden dat de federal reserve – het Amerikaanse nationale-bankstelsel – zijn reserveregels zal verzachten. Bij het nieuws op de achtergrond was de voorstelling van de Business Council (een organisatie van het Amerikaanse bedrijfsleven) dat het Amerikaanse bruto nationaal produkt dit jaar zal toenemen tot 1050 miljard dollar. Dat bedrag is vijftien miljard dollar lager dan de officiele verwachtingen van de regering der Verenigde Staten.

AMSTERDAM. – Beurs ongeanimeerd. Internationals verdeeld, AKZO zwak, rest prijshoudend tot vriendelijk. Scheepvaart en Cultures prijshoudend, Van Ommeren later hoger. Staatsfondsen iets lager. Lokale markt stil en vriendelijk.

Israel wil nog over Suezkanaal praten

Vrije doorvaart komt Israel toe

JERUZALEM. — De Israelische minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban heeft een beroep op Egypte gedaan de voorstellen van mevrouw Meir over de heropening van het Suez-kanaal "meer doordacht en zorgvuldig te bekijken". De Israelische premier deed dinsdag Egypte het aanbod over de heropening te gaan praten zonder daarbij met andere problemen rekening te houden, maar een Egyptische woordvoerder zag hierin een "volledige verwerping" van de voorstellen van president Sadat het kanaal te heropenen in ruil voor de terugtrekking van de Israelische troepen van de oostelijke oever.

Eban zei tijdens een persconferentie in Jeruzalem het eens te zijn met mevrouw Meir dat de kwestie van het Suezkanaal gescheiden moet worden gehouden van andere problemen. Op de uitlating van de Egyptische woordvoerder dat Israelische schepen dan pas recht van doorvaart door het kanaal hebben als het probleem van de Palestijnse vluchtelingen is opgelost zei Eban dat er geen wettelijke grond bestaat voor het verband tussen deze twee problemen. Egypte heeft niet het recht de Israelische scheepvaart te discrimineren zoals het dat voorheen gedaan heeft ondanks de resolutie van de Veiligheidsraad van 1951, waarin voor vrije doorvaart wordt opgeroepen.

Minister Eban stelde Egypte drie maatregelen voor die de situatie in het Midden-Oosten moeten verbeteren.

— "Laat Egypte de limiet van 30 dagen voor het huidige bestand opgeven en de weg openen voor vrije onderhandelingen.

— "Laat Egypte bevestigend reageren op de suggesties die Israel heeft gedaan in het kader van de onderhandelingen onder leiding van Gunnar Jarring en die van essentieel belang zijn voor het regelen van de relaties tussen beide landen zijn voor beëindigen van de vijandelijke houding.

— "Laat een vrije discussie over heropening van het Suez-kanaal gescheiden worden van andere zaken en voorzieningen".

Eban liet er tenslotte geen twijfel over bestaan wat de Israelische reactie zal zijn als Egypte na het afloop van het bestand de vijandelijkheden hervat.

Ziektekostenregeling Antillen in studie

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking is een commissie ingesteld welke tot taak heeft aan de regering advies uit te brengen op welke wijze en met ingang van wanneer een ziektekostenregeling voor de bevolking van de Nederlandse Antillen dient te worden ingevoerd. Voorzitter van deze commissie is de directeur van het departement Sociale en economische zaken of een door deze aan te wijzen ambtenaar van zijn departement.

De Sovjet-Unie heeft Peru een lening van 30 miljoen dollar aangeboden voor de bouw van een staalfabriek in het ijzerertsgebied Nazca, 450 km ten zuiden van de Peruaanse hoofdstad Lima.

Een lawine van modder en stukken rots heeft in de bergen bij Cuzco in Peru, 450 km ten zuiden van Lima, het leven gekost aan 24 wegwerkers. De lawine bedolf de barakken waarin ongeveer 60 arbeiders woonden.

Apollo-bemanning

HOUSTON — De Amerikaanse ruimtevaarders Alan Shepard, Ed Mitchell en Stuart Roosa die dinsdagavond met hun Apollo-14 behouden op aarde zijn teruggekeerd, zijn woensdag aan boord van het helikopterschip "New Orleans" medisch onderzocht. Hun gezondheidstoestand is uitstekend.

Beurs van New York

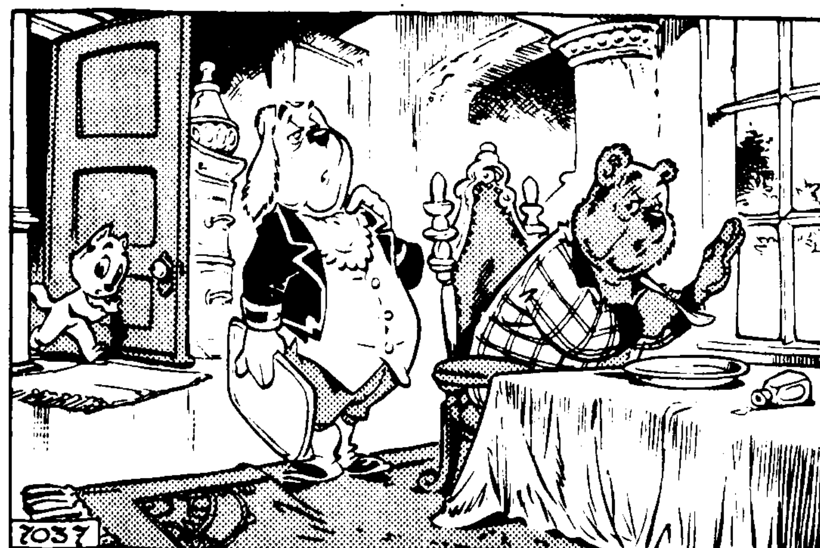
	11/2		11/2
Acf Industries Inc.	48 3/8	Marcor Corp	
Air Reduction Co	23 1/2	Martin Mariette Corp	35 1/4
Allied Chemical	28	May Department Stores Co	21 1/2
Allied Chemical	64 3/4	McDonnel Douglas Aircraft	37 1/2
Aluminium Co of America	46	Merck & Co	34
American Brands	41 1/2	Minnesota Mining & Mfg	100
American Cyanamid Co	36 1/2	Mobil Oil Corp.	102 1/2
American Electric Power	30 3/8	Monsanto Co	53 1/2
American Metal Climax	35 1/4	National Biscuit Co	40
American Motors Corp.	7 1/2		49 5/8
American Smelting & Refining	27 5/8	National Cash Register	41
American Telephone & Telegra	52 1/2	National Distillers & Chemic	18 7/8
Ampex Corp	20 5/8	National Gypsum Co	24 5/8
Anaconda Company	22 1/4	National Steel Corp	44 1/2
Armco Steel Corp	21 5/7	North American Rockwell C	25 1/8
Atlantic Richfield Co	60 7/8	Olin Mathieson Chemical	23 1/4
Bendix Corp	34 3/4	Pacific Gas & Electrical	32 7/8
Bethlehem Steel Corp	22 3/4	Pennsylvania Central Co	7 1/4
Boeing Co	24	Pepsico, Inc	55 3/8
Burroughs Corp	125 1/4	Phelps Dodge	43
Canadian Pacific Ry Co	69	Philip Morris Inc	54 5/8
Celanese Corp of America	69 7/8	Phillips Petroleum	32 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	53 1/4	Proctor & Gamble Co	58 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	57 7/8	Radio Corp of America	32 7/8
Chrysler Corp	28 7/8	Ojjc Republic Steel Corp	28 1/2
Cities Services Co	46 5/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	57
Colgate Palmolive Co	46 3/4	Royal Dutch Petroleum	41 5/8
Colt Industries Inc	22 1/8	Sears, Roebuck & Co	81 1/4
Commonwealth Edison	41 3/8	Shell Oil Co	54 1/2
Consolidated Edision of NY	27 1/4	Southern Co	25 1/2
Continental Can Co	41 1/4	Southern Railway	69 7/8
Continental Oil	32 7/8	Sperry Rand Corp	32 1/4
Curtiss Wright Corp.	28 1/2	Standard Oil of California	52 7/8
Dart Ind	38 3/4	Standard Oil Co Indiana	59 1/2
DOW Chemical	83 3/4	Standard Oil Co New Jersey	71 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	142	Studebaker Worthington Inc	59 7/8
Eastman Kodak	77 1/4	Sunn Oil	49 1/2
First National City Bank	68 3/4	Texaco Inc	34 7/8
Ford Motor Co	57 1/4	Texas Instrument Inc	88 5/8
Fruehauf Corp	34 3/4	Transamerica Corp	18 1/8
General Electric Co	104 1/2	Union Carbide Corp	44 1/8
General Food Corp	83 1/8	Union Pacific Railroad	46
General Motors	82 1/4	Uniroyal	20 7/8
General Public Utilities	23 3/8	United Aircraft Corp	37 3/4
General Tel. & Electronics	32 3/8	United Fruit Co	19 5/8
Getty Oil	80 1/2	US Steel Corp	33 3/8
Gilette Co	48	Western Union Telegraph	46 3/8
Gimbel Brothers Inc.	40	Westinghouse Electric Corp	76 1/2
Goodyear Tire & Rubber	31 3/8	Woolworth (F.W.)	45 1/4
Gulf Oil Corp	29 3/4	American Stocks	
Illinois Central Ind.	33 3/8	American Stocks	
Intern. Business Machine	338 3/4	Brascan	17 1/4
Intern. Harvester	33 1/2	Amerade	51 3/4
Intern. Nickel of Canada	45 1/2	Brit. Am. Oil	20 1/2
Intern. Paper	35 7/8	Caterpillar	46 1/2
Intern. Tel & Tel	56 7/8	Columbia Gas	39 1/4
Johns-Manville Corp	43 1/2	North Am. Phil Corp	30 1/4
Kennecott Copper Corp	39 1/2	Westerban	37 7/8
Kraft Co	43	KLM	52 3/4
Litton Industrie Inc	29 7/8	Twent. Cent. Fox	13 1/8
Lockheed Aircraft	10 1/2	DOW Jones Index:	885.41

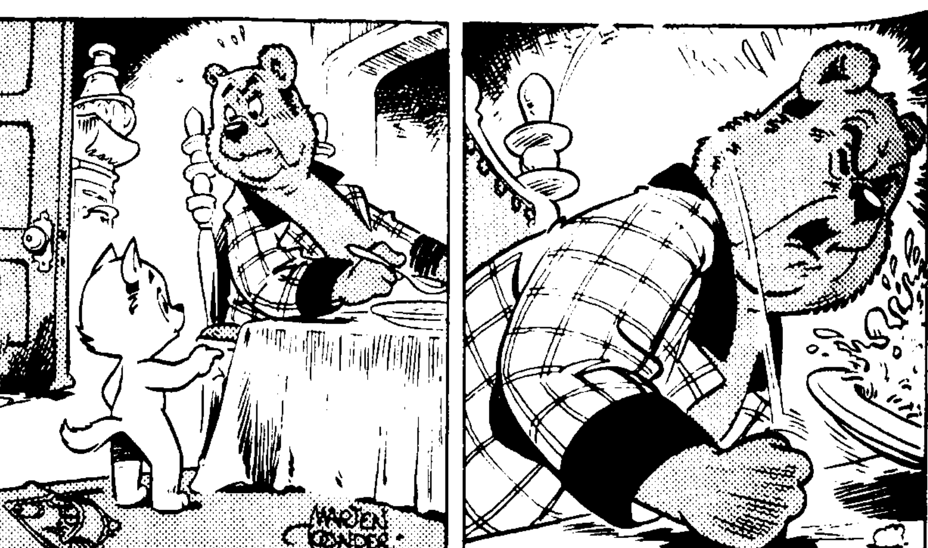
Beurs van Amsterdam

	11/2	12/2
1. 7 pCt Ned 66/1	96.20	96.20
2. AKZO	89.60	88.20
3. Heinekens bel en	218.30	221.80
4. Heinekens bier	220.80	223.30
5. Hoogovens	79.20	80.70
6. Philips	47.80	47.80
7. Unilever	92.70	92.40
8. Kon Olie	140.10	140.80
9. KLM	176.00	174.50
10. KNSM	102.00	102.30
11. v.Ommeren	297.50	300.00
12. Scheepvaart Unie	87.60	87.60
13. Alg Bank Ned	260.30	260.00
14. Nat Nederlanden	76.00	75.90
15. Ngombezi	90	86
16. Alb Heijn	173.00	173.90
17. Bergh en Jurgens	218	—
18. Bergoss	137.00	136.00
19. v. Berkel	186	187
20. Bols	143.80	143.50
21. Bredero ver bedr	436.5	433
22. Buehrmann Tette	72.50	72.50
23. Bijenkorf beheer	359	365
24. Calve	670	670
25. Cur. Handelmij	184.2	183.4
26. Elsevier	—	449.80
27. Fokker	52.00	51.60
28. v. Gelder	93.00	92.10
29. Gist-brocades	95.00	96.80
30. v d. Grinten	251.00	251.00
31. Hagemeijer	128.00	127.30
32. Internatio-Muller	51.50	51.50
33. Kon Ned Papier	145.00	143.00

	11/2	10/2
34. Naarden	94.00	94.00
35. Ogem	83.50	83.80
36. Pakhoed	79.00	79.80
37. Rijnschelde	170	169.8
38. EMS	17.20	16.80
39. Scholten-honing	46.40	45.60
40. VMF	70.50	70.50
41 Ver Ned Uitgevers	134.50	133.00
42. Wereldhaven	484	492
43. Wessanen	66.00	66.30
44. Ant. Brouwerij	155	155
45. Ant. Verf	121	122
46. Aruba Electr.	110	111
47. Sur. Brouwerij	270	280
48. Converto	845	850
49. Goldmines	128.60	129.00
50. Ika Bel Mij	175.00	175.00
51. Nefo	66.80	66.20
52. Robeco	231.90	232.50
53. Rolinco	178.00	178.50
54. Utilico	126.00	125.40
55. Alcan Alum.	25.25	25.6
56. Ned Ant 6 1/2 67	90.2	90.1
57. Ned. Ant 5 60	81	81
58. Ned. Ant 4 1/2 59	92	92
59. Ned. Ant 4 1/2 62	82.4	82.2
Intern Concern	100.4	100.5
Industrie	119.6	119.9
Scheepvaart	99.2	99.6
Banken	104.1	104.0
Handel	95.8	95.8
Algemeen	106.7	106.9

Tom Poes en de Erfpachter





7037. — Heer Bommel at de volgende morgen met lange tanden van de ochtendpap, die Joost lusteloos binnen bracht. „Ik hoop, met uw goedvinden", sprak de bediende, „dat u beter hebt geslapen dan ik. Het is héél betreurenswaardig om de port in de fundamenten te zien lopen wanneer men met grote zorg een maaltijd heeft bereid en getableerd. Trouwens, de scheur in de kelder werkt nog steeds." „Bel maar een metselaar op", zei heer Ollie landerig. „En we kunnen gisteravond maar beter vergeten, als je begrijpt wat ik bedoel" „Zoals u wilt", gaf de knecht toe. Hij verliet het vertrek op hetzelfde moment, dat Tom Poes de kamer binnenkwam. „Ik heb vannacht nog eens over gisteravond gedacht", begon die. „Het is toch een vreemde geschiedenis met die aardbeving in de kelder." Heer Bommel legde zijn lepel neer en er verscheen een toornige uitdrukking in zijn omwalde ogen. „Begin jij nu ook al? " vroeg hij. „Ik ben met grote krachtsinspanning bezig om alles te vergeten. Maar hoe kan ik dat doen, wanneer iedereen me tegenwerkt?" „Hm", zei Tom Poes. „Ik heb zo het idee, dat u de erfpacht waar die heks om kwam beter kunt betalen. Anders komt er grote narigheid, dat voel ik." Dit bewolkte heer Ollie nog meer. Hij sloeg met de vuist op de tafel, zodat de havermout uit het bord spatte, en met overslaande stem riep hij uit: „Ik wil er niets meer over horen! Niets meer over een erfpacht die door een boosaardig vrouwspersoon verzonnen is om mij voor aap te zetten! Niets, versta je?"

Rechter Tie en de vossemoorden





29—13. — De vervallen tempel van de Zwarte Vos moet zich bevinden op een open plek in het bos achter de Zuidpoort. Rechter Tie volgt eerst een kronkelende weg door het bos, tot hij een smal pad ziet dat naar een open plek leidt. Hij heeft zijn gewaad nauwer om zich heen getrokken, want de avondlucht is fris. Maar overigens is hij in een uitnemend humeur. Het Lied van de Zwarte Vos zou wel eens het eerste spoor kunnen zijn in de moord op student Soeng... Het is merkwaardig stil in deze wildernis. De rechter hoort niet eens de gewone nachtelijke geluiden van vogels in een bos, alleen nu en dan het getsjirp van boomkrekels. De danseres kleine Phoenix moet een onverschrokken karakter hebben om haar vriendin Saffraan geregeld op te zoeken. Want zelfs op klaarlichte dag moet het in het bos bijzonder naargeestig zijn. De rechter begrijpt nu beter, dat de inwoners van de stad deze plaats voor behekst houden. Plotseling schrikt hij op als twee grote vossen rakelings langs hem heen springen. Vossen vallen geen mensen aan, bedenkt hij, tenzij ze toevallig lijden aan hondsdolheid, wat onder vossen niet zelden voorkomt. Rechter Tie pakt een zware tak op en vervolgt voorzichtig zijn weg. Als hij de open plek is genaderd, ziet hij opnieuw een zwarte vos die roerloos op een grote kei zit, bijna alsof hij de wacht houdt, en die hem met gloeiende felgroene ogen aanstaart.

PAUL VLAANDEREN

BIJ SIR GRAHAM FORBES OP SCOTLAND YARD...

SIR GRAHAM, IK GELOOF DAT EEN SUPERIEUR VAN FASUL IN HET KOMPLOT ZIT. ANDERS ZOU HIJ ZIJN BAAS INGELICHT HEBBEN – EN NIET MIJ.

EN JE GELOOFT DAT ZE HEM VOLGDEN NAAR JE HUIS?

18-8

HOE SPELEN WE DIT?

ALS WE HET VOOR ZELFMOORD LATEN DOORGAAN – VOORLOPIG – EN DAN DE VERDERE ONTWIKKELINGEN AFWACHTEN?

WELKE ONTWIKKELINGEN?

IK VERWACHT EEN INVITATIE VAN DE AMBASSADE. IEMAND DAAR ZAL ME GRAAG WILLEN UITHOREN...

IK HOUD U WEL OP DE HOOGTE.

Luister en kijk

VRIJDAG

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int.; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 dicovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenada; 21.45 UNESCO; 22.00 nieuws ANP; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.00 interview kindercarnaval; 17.15 Archie en Sabrina-show; 17.30 Alliance Française; 17.55 days of our lives; 18.20 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local; 19.00 E.V.D.; 19.15 family affair; 19.45 Felony squad; 20.15 Bonanza; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stooges.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws (eng.); 18.45 gov. inf. progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.99 media hora; 18.30 Aliance Française/Essonieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstelnieuws; 19.45 one man-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 the saint; 22.30 Marcus Welby M.D.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, nieuwsblok, Faoendé, hitparade door Jim v.d. Valk, muziek; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 uw wil is wet; 10.30 een blik op de telex; 10.35 vervolg uw wil is wet; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 aanvullende muz.; 13.30 Hubentud na marcha; 14.00 Hermanito presents; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical;

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticia int. (pap.); 13.15 rancheras; 13.30 hit parade; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; 07.10 llam. a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news (eng.); 07.55 christian emphasis; 08.00 bo musica favorito; 08.25 stories to remember; 08.30 el camino de la vida; 08.45 momentos de meditacion; 09.00 ultimas noticias; 09.15 de grazige weide; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 morning melodies; 10.25 stories to remember; 10.30 baptist hour; 11.00 letter from Africa; 11.15 radio revival; 11.30 melodias de merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 time-life; 12.30 news (eng.); 12.50 daily bread; 13.00 ultimas noticias; 13.05 concert hall; 14.00 haven of rest; 14.30 christian emphasis; 15.05 afternoon musical; 15.30 ensueños musical; 16.00 issues in the news; 16.30 ensueños musicales,

---

BRASILIA — De Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken Barboza heeft een beroep op de Amerikaanse staten gedaan een akkoord te sluiten inzake maatregelen tegen terrorisme.

OGEM keert hoger dividend uit

ROTTERDAM — OGEM nv zal, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, over 1970 een dividend voorstellen van Nf 5,24 per aandeel (v.j. F. 5) in contanten of, naar keuze, F 1,52 in contanten en een belastingvrije uitkering in aandelen uit de agioreserve van 5 pCt per aandeel van F 25. NV Nationaal Bezit van aandelen OGEM zal, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, voorstellen over 1970 eveneens F 5,24 per aandeel (v.j. F 5) in contanten uit te keren of, naar keuze, F 1,52 in contanten en een belastingvrije uitkering in aandelen uit de agioreserve van 5 pCt per aandeel van F 25.

De jaarvergaderingen zullen in juni worden gehouden, aldus een mededeling van OGEM.

SAMBUMBU

Plantage Washington op Bonaire. Dichtbij de ingang ligt de berg Casá di Kunda, op de kaart abusievelijk aangegeven als Kasikoenda. Daar werkte de man van Kunda. De berg noordwestelijk daarvan heet Piedra Plat, veel stenen, een duidelijke naam.

In Salinja Mathijs is Mathijs met paard en al in de modder verdwenen, zegt men. Een bekend boemanverhaal voor alle gevaarlijke salinja's. Noordwestelijk van deze salinja ligt de plaats San Wan Nenga Tutu, Sint Jan weigert de hutspot. Op Sint Jansdag gingen de arbeiders in staking, omdat het eten niet goed was.

Aan de zee zuidelijk van Seru Grandi ligt Seru di Cachó, hondenberg, waar vroeger zieke honden werden losgelaten. Men doodt namelijk niet graag beesten. Het heuveltje ten zuidoosten met platte top heet Seru di Mesa, tafelberg.

De bergtop ten zuiden van Seru di Sumpinja heet Seru di Tochi, daar werkte Tochi. Die ten noorden heet Kaka di Warawara, de top is wit van de vogeldrek.

P.B.

PROBLEMEN BIJ TEXAS INSTRUMENTS WEER OPGELOST

„Scheiding Arbeid en Sociale Zaken onnodig"

Min. Thomas: minimumloon-regeling reeds lang klaar

WILLEMSTAD. – Een ontwerp voor de zolang verwachte minimumloon-regeling ligt sinds 6 januari gereed bij het departement van Arbeid, maar kon nog niet naar de Staten worden gestuurd omdat de SER aan wie de minister het ontwerp eerst wil voorleggen nog steeds niet geinstalleerd is. Dit heeft minister van Arbeid H. Thomas gistermiddag op een persconferentie bekend gemaakt. Minister Thomas die vóór zijn aftreden voor de bevolking rekenschap wilde afleggen van zijn doen en laten tijdens zijn bewindsperiode, gaf voorts te kennen dat het in de bedoeling lag volgende maand een ontwerp naar de Staten te sturen waarin de verplichting tot het erkennen van vakbonden wordt geregeld. Er zijn nog enkele grote bedrijven, waaronder Texas Instruments, waarvan het personeel nog niet bij een vakbond is aangesloten. Overigens zei de minister zeer tevreden te zijn over de belangstelling die er op alle eilanden bestaat om zich bij een bond aan te sluiten. Hij hoopte dat de bonden het nut zullen inzien van hechte onderlinge samenwerking. Daardoor en door het zich verenigen van de werkgevers wordt de arbeidsrust bevorderd. Minister Thomas gaf voorts uitvoerig uitleg over de gang van zaken bij Texas Instruments eind vorig jaar, een onderwerp dat door de Frente-partijleiding was gebruikt als argument om zich van minister Thomas te distancieren.

Kwestie bij Tex. Instruments

De demissionaire minister van Arbeid maakte bekend dat in oktober vorig jaar de direktie van Texas Instruments in de Verenigde Staten aan de bedrijfsleiding op Curacao had laten weten dat de produktie met 20 pct. moest worden ingekrompen en dat er tevens een kostenbesparing van 20 pct moest komen. De manier waarop dit moest geschieden liet men geheel over aan de lokale direktie. Op Curacao stond men voor de keuze of 20 pct van de werknemers ontslaan, of de werktijd van alle werknemers verkorten met 20 pct hetgeen neer zou komen op het invoeren van een vierdaagse werkweek. Tenslotte vond T.I. een oplossing door aan het personeel voor te stellen de werktijd terug te brengen tot 32 uur per week en aan gewerkte uren tussen de 32 en 40 uur geen uitkering voor overwerk te verbinden. Het personeel gaf er de voorkeur aan in te stemmen met deze maatregel inplaats van dat een aantal van hun collega's zou worden ontslagen. Categorisch wilde minister Thomas vaststellen dat zijn departement geen enkel Landsbesluit heeft ondertekend waarin toestemming werd gegeven tot werktijdverkorting, eenvoudigweg omdat er op de Nederlandse Antillen geen wettelijke regeling bestaat voor minimum-werktijden (zoals b.v. in Nederland). De zaak is voorgelegd aan de commissie arbeidsregeling — waarin ook vertegenwoordigers van de vakbonden zitting hebben — en deze commissie kon geheel akkoord gaan met het voorstel van Texas Instruments. De minister heeft wel door de vertegenwoordiger van de regering in New York laten nagaan of de door Texas Instruments verstrekte inlichtingen juist waren en dit bleek inderdaad zo te zijn.

Niet in Staten

Een verzoek van de statenleden van Frente Obrero om deze zaak door de Staten te laten behandelen kon de minister niet inwilligen omdat daar geen enkele wettelijke grond voor was. De Frente-fractie had wel zelf de zaak in de Staten aan de orde kunnen stellen, maar heeft dit niet gedaan. Overigens is door het toegenomen aantal bestellingen de produktie bij Texas Instruments zodanig gestegen dat momenteel zelfs 48 uur per week gewerkt wordt. De direktie heeft laten weten dat zowel in januari, februari als maart op dit schema zal worden gewerkt, zodat de werknemers die in de maanden oktober-december minder uren hebben gemaakt de schade geheel zullen kunnen inhalen. Bovendien is Texas Instruments weer bezig met het werven van personeel en is het bestand gestegen tot ruim 1100. De aard van het bedrijf brengt met zich mee dat de produktie aan sterke schommelingen onderhevig is en men is afhankelijk van hetgeen de bedrijven in de Verenigde Staten aan wie geleverd wordt doen.

Voor wat betreft de minimumloon verklaarde minister Thomas dat zijn departement hard heeft gewerkt aan de nieuwe regeling waarbij vooral de Nederlandse deskundigen drs. A. J. van Bavel en mr. drs. baron A. R. v. Hovell tot Westerflier en de heren drs. Th. Tijssen, direkteur van Sociale en Economische Zaken en ir. D. F. Martina, hoofd van Dienst Sociale Zaken zich hebben ingezet. Dat het gereed gekomen ontwerp anderhalve maand is blijven liggen omdat de SER nog niet is geinstalleerd was volgens minister Thomas niet de schuld van zijn departement.

Hij hoopte in ieder geval dat zijn opvolger — waarschijnlijk de DP-minister F. J. Pijpers — het ontwerp spoedig naar de Staten kan zenden gezien de grote urgentie. Of aan de minimumloonregeling een terugwerkende kracht zal worden verbonden kon de aftredende minister niet meedelen.

Een departement

Voor wat betreft het opnieuw bij elkaar voegen van de portefeuilles van Sociale Zaken en Arbeid zei minister Thomas dat dit naar zijn mening best kon en dat hierdoor bepaalde besparingen kunnen worden gedaan die gezien de moeilijke financiële positie van de Nederlandse Antillen hoog nodig zijn. Arbeid en Sociale Zaken waren zuiver om politieke redenen van elkaar gescheiden bij de vorige formatie, omdat een andere partij opteerde voor Sociale Zaken en Frente de portefeuille van Arbeid niet wilde prijsgeven, aldus minister Thomas die zorgvuldig vermeed zich verder in politieke uitlatingen te begeven.

De minister gaf tenslotte een overzicht van de stand van zaken op de Nederlandse Antillen voor wat betreft zijn departement. Op de Bovenwinden zijn diverse vakbonden in oprichting waarvan de GWU met 700 leden de grootste is. Er wordt serieus gewerkt en er is op het grootste eiland van de Bovenwinden geen werkeloosheid, integendeel er is schaarste aan werknemers in bepaalde bedrijfstakken. Op de twee andere eilanden van de Bovenwinden is de mannelijke beroepsbevolking nagenoeg geheel te werk gesteld bij openbare werken, de enige grote werkgever op deze eilanden. De lonen liggen op St. Maarten op hetzelfde niveau als op Curacao en Aruba en zijn in sommige takken zelfs gunstiger.

Aruba

Op Aruba bestaat de tendens om meer vakbonden op te richten en alle werknemers te organiseren. Momenteel zijn zo'n 5000 werknemers van de 18.000 lid van een vakbond waarbij niet meegerekend zijn de ruim 2000 ambtenaren. De lonen liggen op hetzelfde niveau als op Curacao en er is momenteel met de bouw van de ontzwavelingsplant van de Lago geen werkeloosheid. Op Curacao zijn de meeste bonden aangesloten bij de centrale AVV-C. Minister Thomas hoopte dat dit vroeg of laat alle bonden zouden zijn. De werkeloosheid is moeilijk exact vast te stellen doordat aan de registratieplicht nauwelijks wordt voldaan maar schommelt waarschijnlijk rond de 15 procent. Door de grote opdrachten die momenteel in uitvoering zijn bij de Shell is het beeld echter enigszins vertekend. De tendens is echter in het laatste halfjaar dat de werkeloosheid afneemt. Er wordt door het departement hard gewerkt aan het verkrijgen van nauwkeurige cijfers van de werkeloosheid zodat het werkgelegenheidsbeleid hierop kan worden afgestemd, maar daarvoor is eerst nodig dat werknemers en werkgevers een zekere discipline wordt bijgebracht zodat zij aan de registratieplicht voldoen.

Minister Thomas vond het kwalijk dat met de arbeidsreserve die wij hebben nog steeds timmerlieden uit Colombia en lassers uit Trinidad moeten worden gehaald omdat wij die hier niet hebben. Dit bewijst dat wij met grote voortvarendheid het om- her- en bijscholingsprogramma moeten aanpakken.

Nederland is bereid hierbij de nodige hulp te verlenen maar de Antilliaanse regering moet zelf een bedrag van bijna een half miljoen gulden op tafel leggen.

Over zijn plannen voor de toekomst kon minister Thomas nog geen mededelingen doen. Waarschijnlijk gaat hij terug naar het Departement van Welvaartszorg waar hij werkzaam was voor zijn benoeming tot minister. Ook staat het al min of meer vast dat hij terugkeert in de politiek. Bij welke partij is nog niet bekend, maar de keuze is nu groot genoeg.....



KLIP. – Het Curacaos christelijke vakverbond (CCV) heeft gisteravond een vergadering gehouden van de bij het CCV aangesloten vakbonden en hun gedelegeerden. Daarbij waren aanwezig de bestuursleden van de volgende bonden: CBH (vaste havenarbeiders), BTG (overheidsarbeiders), Horecaf (hotel-personeel), Beba (bank-personeel), Boneco (winkelpersoneel) en CBA (ambachtslieden in de hout-sector) zoals de foto aantoont. Besloten werd een actie te gaan voeren tegen de huidige regering onder leiding van premier Ronchi Isa.

Veel belangstelling begrafenis "Chu" van Casa sindical

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling is gistermiddag het stoffelijk overschot ter aarde besteld van de heer Hesus Maria Bracho, beter bekend als "Chu", in leven bar-beheerder in Casa Sindical. Sinds 1958 was hij verbonden geweest met Casa Sindical. Onder de belangstellenden bevonden zich de statenleden W.(Papa) Godett en C.D. Kroon en verder tal van vakbondsleiders zoals de voorzitters en/of secretarissen van de PWFC, ABVO, CFW, UWGE en CADMU en het AVV-C evenals de adviseur van de vakbond UMUC, D. Alberto, een vertegenwoordiger van het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) in de persoon van CBA-voorzitter Pieters en ook een vertegenwoordiger van de vakbond Horecaf. Tal van bloemstukken vormden een huldebetoon aan de man, die steeds aanwezig was bij voor Curacao belangrijke beslissingen. Aan de teraardebestelling ging een requiemmis vooraf in de Santa Famia, waarin pastoor W. Ellis voorging. In verband met het overlijden van de heer Bracho zijn alle activiteiten in Casa Sindical twee dagen opgeschort geweest.

CCV-bonden

(Vervolg van pagina 1)

Met ijzeren hand

Opmerkelijk was, dat bij strijdbare opmerkingen het applaus uit de zaal het hardste was. En er werd genoeg strijdbaars gezegd. Herhaalde malen werd opgeroepen tot staking, indien mogelijk onmiddellijk. Want Isa brengt de koloniale tijd terug. Een der sprekers wist zelfs te melden, dat de heer Isa enige weken geleden in Centro Democratico heeft verklaard, dat als hij de macht in handen krijgt, hij met ijzeren hand zal regeren. „Maar we kunnen niet toestaan, dat een buitenlander hier met ijzeren hand komt regeren.

Weer een andere spreker had het er over, dat alles ordelijk gebeurt men ongemoeid de politie op zijn hand heeft. Heeft de politie niet onlangs een actie gevoerd? Daarom moet voorkomen worden, dat de politie op gaat treden, want dan wordt het erger. „Wij zijn allemaal verkocht, nee, cadeau gegeven" riep weer een andere spreker uit. „De regering heeft niets geleerd. Ook Leito niet. Hoe kan hij toestaan, dat een dergelijke regering aan de macht komt?", vroeg een der sprekers zich af. „We moeten een actie voeren tot Isa en Leito verdwijnen". Een vurig applaus volgde.

„Als we als een massa optreden, kan er niets gebeuren. Maar we moeten niets vernielen. Curacao is van ons". Dergelijke en andere uitroepen werden geuit. Ook andere geluiden waren te horen, meer bezadigd. Zo werd de suggestie gedaan eerst de leden te informeren, hun mening te peilen om daarna tot een gezamenlijke actie te komen. Een andere suggestie luidde om degenen, die normaal zittend hun werk doen, het nu staande te laten verrichten en andersom. Degenen, die aan de lopende band werken, moeten het heel precies doen. Het hotel-personeel moet bv niet meer het eten serveren enz. Pas daarna zou men de actie moeten opvoeren. Niet meteen met het zwaarste geschut beginnen.

Demonstratie

De mening werd geopperd een demonstratie te houden, waaraan zoveel mogelijk werkenden deel moeten nemen. Of een vergadering, onder werktijd. Ook werd verschillende malen het voorstel gelanceerd om de straat op te trekken en in massa te betogen. Hoe dan ook, de regering-Isa moet ten val gebracht worden. Schouder aan schouder moet men staan, want alleen zo kan men zegevieren en wordt Curacao goed. Uit de zaal werd gevraagd of de Ogem ook zou gaan staken. Als die uitviel zou het effect enorm zijn. De actie moet geconcretiseerd worden, werd uit de zaal gevraagd.

Voorzitter Bebe Rojer legde vervolgens uit, dat men planmatig, strategisch en tactisch te werk moet gaan. Gaat men zonder een bepaald plan te werk, dan wordt het een warboel. Zo kon 30 mei ook ontstaan: men had geen bepaalde strategie, het was niet centraal georganiseerd. Het resultaat was, dat men ging drinken, ging plunderen en zijn hoofd verloor. Zo vulde later de heer Semerel aan. Deze wees op de mogelijkheid, dat het besprokene afgeluisterd zou worden, want altijd kunnen er spionnen zijn. Inderdaad stond buiten het gebouw een auto met rechercheurs. Het gehele recherche-korps was namelijk gistermiddag, om onbekende redenen, opgeroepen.

De heer Semerel was het ook, die als zijn mening gaf, dat het voor de bestuurderen en de gedelegeerden toch niet zo moeilijk zou zijn, om in de loop van de nacht de leden te waarschuwen dat er een algemene ledenvergadering zou worden gehouden. De suggestie uit de zaal om dit via de radio bekend te laten maken vond hij wel goed, maar nooit weet men van te voren of de radio de boodschap uitzendt.

Voorzitter Rojer diende het voorstel in, om staande de vergadering een pamflet te redigeren en dit te vermeerderen, zodat het 's morgens zou kunnen worden rondgedeeld aan de leden. Deze moeten, hoe dan ook, op de hoogte gesteld worden van de plannen en hun stem moet ook gehoord worden. Dit opstellen van het plan zou men kunnen doen nadat men een rustig sit-down-actie bij het gouvernementspaleis had uitgevoerd. Hij drong er bij de aanwezigen op aan, geen geweld uit te lokken. Zou men de actie hinderen, dan moest men zich leidzaam laten verwijderen. Na het nodige heen en weer gepraat werd hiertoe besloten. In groepjes trok men naar Punda toe — omdat de brug „fout" was gebeurde dit met de veerpont —. Het effect was even later dan ook, dat de hele brug zich vulde met auto's. Geen auto kon Punda binnenrijden. Van het Brionplein holden belangstellenden naar het gouvernementsplein, terwijl men tot ver in de omtrek de spreekkoren hoorde: „Zet Isa af". Foto's werden genomen en het verkeer han gelegd, maar toen de actie eenmaal ontbonden werd, was het spoedig weer stil in Punda.

Werknemers Arthur Frommer in staking

WILLEMSTAD. — De werknemers van het Arthur Frommer-hotel zijn vanmorgen in staking gegaan. De achtergronden waarom men tot deze stap gekomen is na een paar dagen geleden reeds een ministaking te hebben gehouden, schijnen nogal gecompliceerd te zijn. Het was vanmorgen onmogelijk om iemand van de directie te bereiken voor enig commentaar.



De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie maakt bekend:

dat ingaande heden 12 februari 1971 om 12 uur 's middags en tot nader order het verboden is om vanuit vergunningsinrichtingen alcoholhoudende dranken te verkopen, te schenken of op welke wijze dan ook te verstrekken.

Koffiehuizen, tapperijen, societeiten, bierhuizen, slijterijen en grossierderijen dienen gedurende bovengenoemde periode gesloten te blijven.

Restaurants en zaken zoals apotheken, levensmiddelen-, manufacturen-, groothandel- en hardwarezaken, waaraan tevens een van bovengenoemde vergunningsinrichtingen is verbonden mogen wel geopend zijn, doch de vergunningshouder is dan wel gehouden er voor te zorgen dat gedurende bovenbedoelde periode vanuit zijn vergunningsinrichting geen alcoholische dranken worden verstrekt.

Hotels mogen geen alcoholische dranken verstrekken gedurende bovengenoemde periode.

Tegen de vergunninghouders die bovenbedoeld verbod niet in acht nemen zullen strenge maatregelen worden genomen.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie.

A.E. KIBBELAAR

DATSUN 1200
fel en snel

Datsun is het product van een van 's werelds grootste autoproducenten, de Nissan Motor Company te Japan.
Dit jaar met een totale productie van 1.700.000 wagens.
Belangstelling voor een D A T S U N ?

Bel ons eens 3633 – 3733

ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V.

Boerhavestraat 21 Oranjestad

GEVRAAGD VOOR ARUBA

ALLROUND UITVOERDER

Persoonlijk aanmelden, (iedere dag tussen vijf en zes uur)

bij

VAN KESSELS BOUWBEDRIJF

Julianastraat 6, Oranjestad

Koop een lot in de loterij van de

SOCIEDAD BOLIVARIANA ARUBA

1e prijs: 1971 vierdeurs Valiant
2e prijs: 1971 vierdeurs Datsun
3e prijs: 19" draagbare WH Televisie

TREKKING 29 april 1971. Prijs per lot f 5.–.

LOTEN VERKRIJGBAAR BIJ LEDEN EN DE BOLIVARIANA.

GEVRAAGD
ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten MULO opleiding met typediploma.
Wij denken aan een actief persoon in de leeftijdsgroep van 18 à 20 jaar.
Voor goede kracht goede vooruitzichten.
Gegadigde gelieve eerstens een telefonische afspraak te maken.

Tieleman's Officemachines & Repairs,
Nassaustraat 93,
Oranjestad. Tel.: 2148



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat voor het jaar 1971 hetzelfde nummer als in het afgelopen jaar door de houder van motorrijtuig of motorboot gevoerd, niet kan worden afgegeven, indien het laatste kwartaal aan belasting voor 1970 voor dat nummer, niet werd betaald. Een en ander conform artikel 11 van de motorrijtuig- en motorbootbelastingverordening Aruba 1958 (Ab. 1959 no.35)



HANG-LAMPEN

in diverse modellen

NU tegen

20% korting

Verkrijgbaar bij:

technica antiliana n.v.

L.G. Smithboulevard 124
Telefoon 2861 – 2444

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan y familiaresnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di enfermedad, morto y entiero di nos querida y inolvidabel mama, ruman suegra, cunia, wela y tanta

PASTORA FRANCISCA PINEDO

En especial Dr. Schäffer, Dr. de Boer, zusternan di Wit Gele Kruis.

Na nomber di Familia
Pinedo
Pinedo-Julio
Laclé-Pinedo
Pinedo-Oduber

Voor direct gevraagd een

TYPISTE - SECRETARESSE

voor ons bedrijf op Curacao. Moet geheel op zichzelf kunnen werken en bereid zijn administratieve werkzaamheden te verrichten.

Opleiding MULO met typediploma, leeftijd 18 - 22 jaar. Zij met enige ervaring genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de redactie van dit blad onder nummer 299 Amigoe di Aruba.

Geheimhouding verzekerd.



„IXENNOL"

Un linea ideal i aspecto joben por ser obteni cu: Jabon, Lotion y Gelatina "Ixennol" e famoso producto adelgazador. Obtenibel na tur Botica i Perfumerianan.

Distribuidor pa Antillas

Perfumeria „LA GARDENIA" Aruba

P.O. Box 126 – tel. 3712

EMPLOYMENT

An experienced mechanic to service Marine Diesel Engine urgently required.

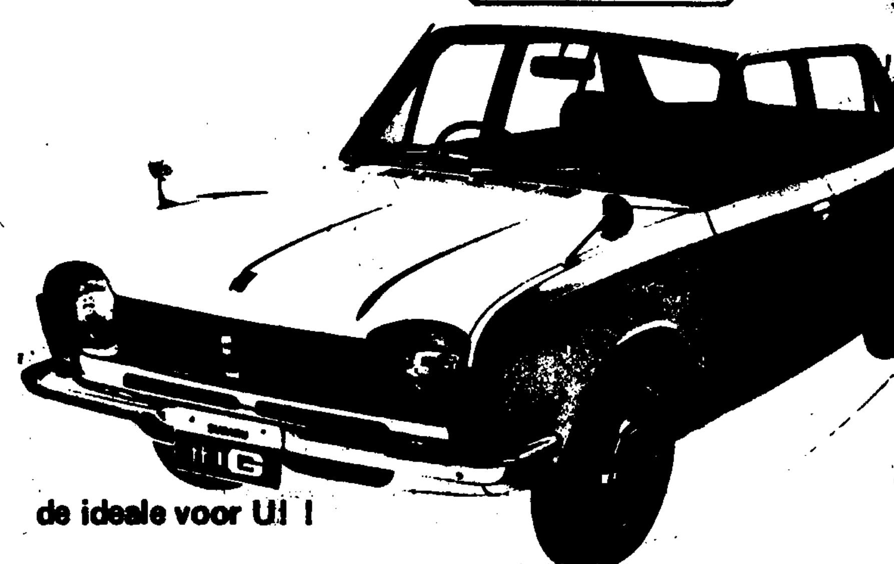
Applicants with A.T.S. or higher qualifications will considered first.

Apply in writing to:

VIANA AUTO SUPPLY CO., I

San Nicolas

SUBARU ff-1 1300



de ideale voor U! !

AUTORAMA MOTOR COMPANY

Cura Cabai 137 - Telefoon 610

M.E.P. **M.E.P.**

M.E.P.

REUNION INAUGURAL

di

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO

diadomingo 14 februari 1971 na Theatro Rialto pa 9.30 di mainta. Tur lidernan, simpatizadornan y pueblo en general ta

BONBINI

M.E.P. **M.E.P.**

HOGAN's HEROE

BACK ON TELE-ARUBA

NEW EPISODES OF YOUR FAVORITE TELEVISIO COMEDY CAN BE SEEN AGAIN EVERY SUNDAY, FRO 9:00 TO 9:30 P.M., STARTING ON FEBRUARY 14, 197

PRESENTED BY:



Lago Oil & Transport Company, Lt

Where to go.......... where to dine.......... and where to entertain yourself!

DEVEER FRIDAY

Febr. 12 - 16 at 8.30
LA CHAMADE
(romantic drama)
Catherine Deneuve - Michel
COLOR-2.00 18 yrs

Febr. 12 - 13 at 12.00 P.M.
WHITE ANGELS BLACK ANGELS
international stars
COLOR-2.00 18 yrs

DRIVE-IN

Febr. 12 - 13 at 8.30 & 12.00
Febr. 14 at 8.30
THE FILE OF THE GOLDEN GOOSE
(melodrama)
Yul Brynner
Charles Gray
COLOR-2.00 all ages

EATING OUT IS A FUN THING!



All the funnier however. when visiting



Crijnssenstraat 6
San Nicolas
Tel. 5132 and 5134

for exquisite chinese dishes!

CARNIVAL

Saturday 13th 9.00 – 3.00 a.m.



Beach Hotel

SUE THOMPSON FAN CLUB

Coronation of the queen of the club

Music by: The Jeffies, the Golden Treasures and The Flower Power.

Gentlemen f. 5,–, ladies f. 4.00

Good assorted bar and kitchen.

PALM BEACH ROOM
Cocktail Lounge
& Supperclub
proudly presents the fabulous



B A T'Y A

Dancing with
CESAR LOPEZ & HIS ORCHESTRA
SHOWTIME
One show daily at 9.00 p.m.
Except Saturday
Two shows at 8.15 p.m. and 10.30 p.m.

Holiday Inn **aruba**

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

presenting
in the Rembrandt Room
the fabulous



ROBERT KOLE and ERNEST PARAM
Showtime 9.30 p.m.
FRED STAMER'S
orchestra for dancing
International Cuisine



"ARUBA'S ONLY OUTDOOR STEAKHOUSE
INFORMAL DINING
A superb menu of delicious grilled and charbroiled specialities done to perfection and enjoyed under the stars
ENTERTAINMENT:
TALY WEVER Nightly

From 6 p.m. to 3 a.m.

MOONLIGHT GRILL

Having dinner out?
Our Saturday night's
Hot Buffet
is ready to serve at 7.00 P.M.
or
savour our king size
Porterhouse steak
in



Dancing from 8.30 on
The best in local talent

manchebo beach hotel

PAS ONTVANGEN ZITKAMER SET UIT MIAMI VOOR FLS. 695,– 10 VERSCHILLENDE KLEUREN. ZIT- EN EETKAMER TAPIJTEN, ALLE KLEUREN EN MATEN, ROND EN VIERKANT. TWEEPERSOONSBEDDEN VOOR FLS. 175,–. EENPERSOONSBED FLS. 39,50. EETKAMERSET MET 4 STOELEN FLS. 135,–. EETKAMERSET MET 6 STOELEN FLS. 195,–.
OOK IN 1971 IS

CASA BRION

UW MEUBELZAAK. TEL. 3655.

Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?
Wilt U de beste programma's beluisteren voor jong en oud?
Stem dan af op

VOZ DI ARUBA PJA-10

Het meest beluisterde radiostation van de Antillen.

CHINESE EN INTERNATIONALE GERECHTEN

gezellige bar
uitstekende service

ORIENTAL
bar-restaurant
Wilhelminastraat 8
tel. 1008.

MAVERICK

See them at

CARIB MOTORS

Oranjestad San Nicolas
tel. 3475 - 1840 tel. 6004

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 29.50.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het **kantoor van Amigoe**, Nassaustraat 110; voorts in **Oranjestad** bij refresqueria van **Sepp Wever, La Fama** en **La Popular, Winkels giftshop** op de **Beatrixluchthaven; Edwins Drive In** te **Savaneta; Nicolas Store - San Nicolas; De Witstores** in Dividivi, Machebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel en **Holiday Inn drugstore.**

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 La chamade (18 jr) en 24.00 White angels, black angels (18 jr). Rialto: 20.00 Sam Whisky (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The file of the golden goose (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 A twist of sand (14 jr) en 24.00 The bloody judge (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

WIJKGEBOUWEN:

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

S.A.C.: 20.30 steelbandcontest en show - L.S.P.

TIVOLICLUB: 20.30 kroning jeugdkoningin. MUZ.: V.I.P.-combo.

Y.M.C.A.: 20.00-21.00 rolschaatsen (volwassenen) - clubgebouw.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Sint Annaschool, Noord. FILM: Cupkoorts.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 en 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixlichthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 14.00-16.00 zwemlessen (voor leden) - oud-POVA-beach.

SINT THERESIAKERK: uitstapje met oude parochianen.

Winkels van half negen tot elf open

ORANJESTAD. — Van de Kamer van Koophandel wordt vernomen, dat aanstaande zondag i.v.m. de komst van Bremen en het kindercarnaval in Oranjestad, de winkels niet geopend zijn van negen tot twee uur, maar van half negen tot elf uur. Zoals bekend begint het kindercarnaval 's middags.

WILLEMSTAD. — Sinds de aanvang van het nieuwe schooljaar wordt het terrein aan de achterkant van de Joan Mauritsschool aan de Van Leeuwenhoekstraat gebruikt als opslagplaats voor afgekeurde banken en andere schoolmateriaal. Hoewel herhaaldeijk door het schoolhoofd en de oudercommissie bij de overheid werd aangedrongen om de rommel weg te halen is dat tot nu toe niet gebeurd. Het schoolhoofd kon niet zeggen waarom het zo lang duurde voordat men iets deed. Wel verklaarde hij dat het geheel een onesthetische aanblik vormt en bovendien een gevaar is voor de schoolkinderen. Het lag in zijn bedoeling het terrein te gebruiken als speel- en sportplaats. Dit is tot nu toe echter onmogelijk geweest door het opgestapelde afgekeurde schoolmateriaal.

Opnieuw problemen om G.K.-bestrijding

ORANJESTAD. — Opnieuw dreigen moeilijkheden bij de Gele Koorts bestrijding op Aruba. Ditmaal zou de PAHO vertegenwoordiger Coles doende zijn in werktijd handtekeningen te verzamelen van het personeel. Deze handtekeningen zouden onder een verklaring staan, dat de ondertekenaar niets gezien heeft van het feit dat Coles met een van de controleurs, de heer Dijkhof moeilijkheden zou hebben gehad.

In verband met deze intimidatie van het personeel hebben enige ambtenaren van de GKB zich opnieuw gewend tot het bestuur van de Ambtenarenbond Aruba om thans zonder uitstel een einde aan deze onhoudbare toestand te maken.

Voorts zou er bij de leiding van het Bureau Arbeidszaken op Aruba ernstige bezwaren bestaan tegen het rapport van dr. Gielen ten aanzien van de opruimingsactie van de Gele Koorts Bestijding. Het hoofd van deze dienst verklaarde aan de Amigoe, dat dr. Gielen in deze geheel verkeerd werd voorgelicht. Immers herhaaldelijk heeft de dienst Arbeidszaken de landscoördinator moeten verzoeken te laten weten wanneer met de opruimingsactie kon worden begonnen. Dit werd van de ene maand op de andere uitgesteld, terwijl intussen de campagne was begonnen. Daarnaast werd de landscoordinator duidelijk gemaakt, dat de arbeiders van deze dienst geen toestemming hebben om zonder meer particuliere terreinen te betreden. Ditmaal blijkt, aldus deze dienst, dat niet alleen het publiek niet juist werd voorgelicht over deze actie, maar dat ook de waarnemend directeur van de Volksgezondheid wat de opruimingsactie betreft, ook niet juist werd voorgelicht. Voorts zou de landscoördinator geweigerd hebben een lijst van werknemers bij de GKB aan deze dienst te overleggen, zoals dit wettelijk voor ieder bedrijf is voorgeschreven.



ORANJESTAD. — Lago's PR en IR manager Ben Nixon, een enthousiast bevorderaar van het Arubaanse carnaval, overhandigde gisteren aan SAC voorzitter Milo Croes, Lago's jaarlijkse financiele bijdrage. Hierbij waren aanwezig Lagos PR administrateur Oscar Antonette en SAC secretaris Jos A. van der Schoot.

Lago-directie geeft SAC carnavalsgift

ORANJESTAD. — In het Coral Strandhotel vond gistermiddag een korte bijeenkomst plaats, waarbij de heer Ben Nixon namens de Lago-directie de jaarlijkse Lago cheque overhandigde. De heer Nixon gaf de verzekering, dat Lago met belangstelling de ontwikkeling van de Arubaanse carnaval blijft gadeslaan en ervan overtuigd is, dat ook dit jaar carnaval weer groter als ooit te voren wordt.

Hij deelde mede, dat Lago ook dit jaar met een grote groep en praalwagen aan de parades zal deelnemen.

SAC voorzitter Milo Croes bracht namens de Arubaanse gemeenschap dank voor deze Lago steun en wees erop, dat de Lago van het begin af aan steeds alle steun heeft gegeven. In dit verband noemde hij de honderd drums die Lago beschikbaar stelde en nu stevig door de steelbands worden bespeeld: "Carnaval zonder Lago drums is onmogelijk", merkte de heer Croes op. Hij sprak de hoop uit dat Lago de SAC in haar werk zal blijven steunen. In verband met het Arubaanse carnaval zullen enige gasten naar Lago komen, waaronder de president van Creole.

Aanrijdingen

ORANJESTAD. — Twee personenwagens kwamen ter hoogte van Arawak op de boulevard in botsing omdat een der bestuurders inhaalde, toen de andere wilde afslaan. Schade: 1400 gulden.

Op het kruispunt Julianastraat en Irenestraat verleende de bestuurder van een auto geen voorrang. Het gevolg was een stevige klap, waarbij beide bestuurders zich onder dokterbehandeling moesten stellen. De schade bedroeg 3200 gulden.

Op de hoek Emanstraat en Emmastraat verleende de bestuurder van een verhuurwagen geen voorrang, met als gevolg een schade van 400 gulden.

AVB verdeelt nieuwe bestuursfuncties

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft in haar eerste vergadering de bestuursfuncties verdeeld, zodat het bestuur er nu als volgt uitziet: voorzitter Porferio Croes, vice-voorzitter Frans D. Figaroa, secretaris Ulpiano Amaya, tweede secretaris Mario A. Croes, penningmeester Jacinto Werleman, tweede penningmeester Felix Fingal, competitieleider Matheo Reyes, assistent competitieleider en commissaris van materiaal Antonio Dijkhoff, commissaris Luis R. Giel, Herbert Th. Lopez juridisch adviseur en Nemencio van der Biezen financieel adviseur.

De commissies werden als volgt samengesteld:

Commissie van Beroep: Leden: U. van Breet, G.B. Figaroa, V. Henriquez, A. Bareño en F.O. Wever; Plv. leden: H. Tromp en H. Figaroa; Financiele Commissie: Leden: J. de J. Maduro, R.J.F. Caster en Francisco R. Croes Spelregel- en Protestcommissie: Leden: U. van Breet, G. Trinidad en H. Leo. Plv. leden: S.J. Giel en L. Dabian. Keuzecommissie: Leden: J. Werleman, A.M. Dijkhoff, F. Fingal en Roman Kock. Reglementscommissie: Leden: J. de J. Maduro, U. van Breet en L.M. Croes. Plv. leden: V. Bermudez en Pedro P. Croes. Strafcommissie: Leden: J.A.E. Zichem, L. Schwengle, M. Roos, M.H. Bergrok en L. Donati. Plv. leden: E. Adonis en Jose F. Wever. Propagandacommissie: Leden: O.R. Davelaar, H.E.N. Kuiperi, C.I. Tromp, J.A. van der Schoot, Petrus P. Maduro, M.M. Muyale, P.D. Kelly, J. Maduro en H. Booy. Adspirantencommissie: Leden: P.D. Kelly, M.A. Dijkhoff, E. Laaf, F.O. Wever, Albino Martijn, Benito Werleman en Jose F. Wever. Afgevaardigden voor de Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de N.A.V.U. de heren: F.D. Figaroa, U. van Breet, M.A. Croes, F. Fingal, G. Trinidad en A.M. Dijkhoff. Reserves: L.R. Giel, J. de J. Maduro en J.B. Laclé.

Het bestuur van de AVB heeft de ASU schriftelijk verzocht om financiele steun te verlenen, zodat weer een trainer in dienst kan worden genomen. Verschillende bonden moesten afgelopen jaar hun trainers laten schieten, omdat de financiën van de ASU, die deze trainers betaalde, dit niet meer toeliet. Nu de ASU een verhoogde subsidie heeft gekregen van het eilandgebied wordt gehoopt dat ook weer begonnen kan worden met beroepstrainers, hetgeen voor het merendeel der soorten een dringende noodzaak is.

Zaterdag wordt op Curacao een bestuursvergadering van de NAVU gehouden, waarbij ook de leden van Aruba aanwezig zullen zijn.

Joyrider viert jubileum in cel

ORANJESTAD. — Opnieuw deed de politie in Oranjestad een goede vangst, waardoor ditmaal vermoedelijk een einde is gekomen aan het grote aantal gevallen van autodiefstallen. In de nacht van dinsdag op woensdag werd bij de politie gemeld, dat een geparkeerd staande wagen in de Beatrixstraat was verdwenen. Direct maakte de verkeerspolitie dit bekend en alle patrouilles zagen uit naar de gestolen wagen, die in de morgenuren door een patrouille op de Vondellaan werd ontdekt. De politie gaf de bestuurder opdracht te stoppen, maar deze reed door, totdat hij op een zandweg tot stilstand kwam, uit de auto sprong en de benen nam. Lang bleef hij niet uit handen van de politie, want enige uren later hield de recherche een groep van vier jongemannen van 16 en 17 jaar aan, die al spoedig bekende, dat zij niet één, maar reeds tien wagens voor joyriding hadden gebruikt. Overigens was er nog een bij, die zijn zilveren jubileum vierde, hij gaf toe ruim 25 keer een auto gestolen te hebben.

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van een bericht in een plaatselijk blad, dat het bestuur van de Aruba Havenwerkers Unie (UPA) de vergadering van de MEP zou hebben bijgewoond, deelde het bestuur Amigoe mede, dat de betrokken bestuursleden daar niet als vertegenwoordigers van de UPA, maar als privé personen aanwezig waren. "Wij doen in de UPA pertinent niet aan politiek, zo stelde voorzitter Alicio Quandt. Hetzelfde geldt voor het dagelijks bestuur van de ANAAB Aruba dat eveneens op de oprichtingsvergadering aanwezig was, doch ook als privé personen, niet voor de vakbond.

CCV: Leito heeft Curacao verraden

WILLEMSTAD — Onder de kop Curacao is van ons, is vanmorgen een pamflet verspreid van het Curacao christelijk vakverbond (CCV). Daarin wordt vastgesteld, dat "Ben Leito Curacao verraden heeft en dat Isa iemand is met een crimineel instinct. Gevraagd wordt of Ben Leito zo zijn dankbaarheid betoond. Een hoogtepunt is bereikt, aldus het CCV-pamflet, waarbij onze meest fundamentele rechten vertrapt worden. Nu meer dan ooit is het vereist één te zijn. Deze eenheid is nodig voor alle mogelijke acties. Want Curacao is verraden. Voor ons bestaat er geen democratie meer, aldus het pamflet. Ben Leito heeft ons verkocht, zo vervolgt dit. Alle werkenden, die zich echt Curacaoenaar voelen worden opgeroepen tot actie. Een protestvergadering voor acht uur vanmorgen werd aangekondigd. Daartoe worden de leden van de bij het CCV aangesloten vakbonden uitgenodigd, maar ook de werknemers van Arthur Frommer, die al in staking zijn gegaan. Ronchi Isa, aldus het pamflet en Ben Leito moeten onmiddellijk aftreden, omdat zij Curacao in gevaar brengen. Ditmaal moet niet Curacao benadeeld worden, maar degenen, die schuldig zijn, die moeten gestraft worden. Curacao moet gered worden, aldus het CCV-pamflet.

TEL AVIV — Israelische veiligheidstroepen hebben een einde gemaakt aan de activiteit van een belangrijk El Fatah-net in het gebied van Nabloes in Cisjordanië, aldus een bekendmaking in Tel Aviv.

Prof. Bloembergen houdt lezing

ORANJESTAD. — Het Nederlands-Antilliaans Juridisch Genootschap in samenwerking met de Volksuniversiteit Aruba organiseert op maandag 15 februari in het Cultureel Centrum een lezing, waarbij professor A.R. Bloembergen zal spreken over het onderwerp: "De publiekrechtelijke vergunning in het privaatrecht". De toegang is gratis voor belangstellenden.

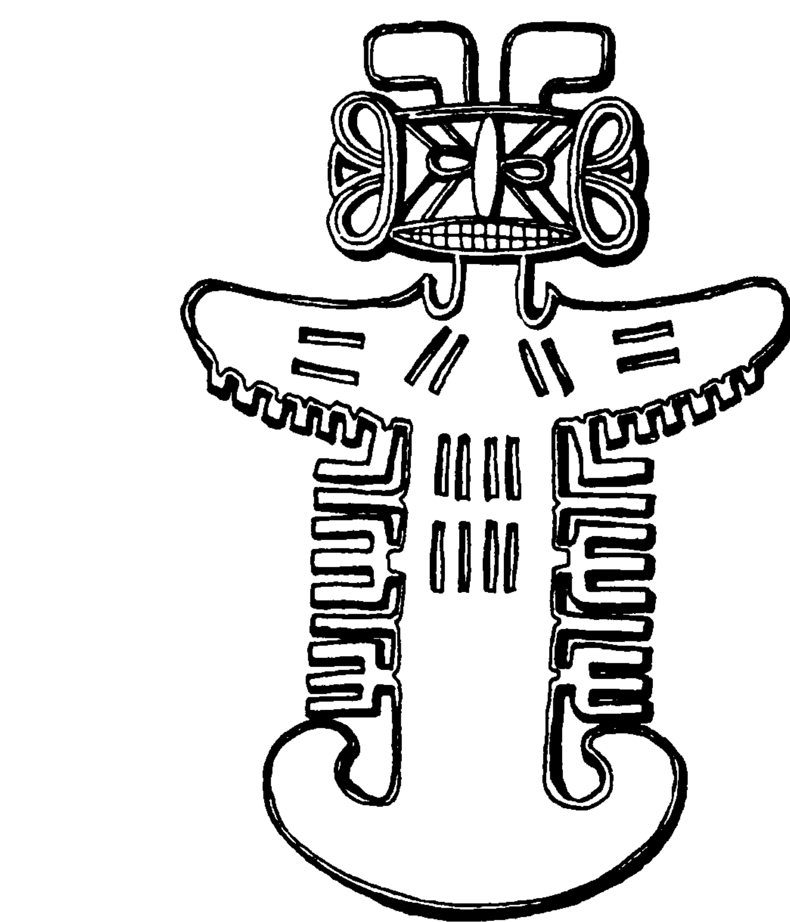
Eigenaar El Paraiso in New York overleden

ORANJESTAD. — Tijdens zijn vakantie overleed donderdag in New York in de leeftijd van 78 jaar, de heer Berek Hepner. Het stoffelijk overschot zal vandaag naar Aruba worden overgebracht, waar vermoedelijk morgen de begrafenis zal plaats vinden. De heer Hepner vestigde zich in november 1930 op Aruba en was eigenaar van de zaak El Paraiso aan de Nassaustraat.

Tweede lepel in serie bloemmotief

ORANJESTAD. — De tweede lepel in de serie bloemenmotieven van Caritas Aruba is thans beschikbaar. Deze lepel toont de Carawara Spañó, in zacht oranje kleur. De kosten van een zilveren lepel bedragen zes gulden, verzilverd drie gulden. De opbrengst van de lepel wordt gebruikt ter bestrijding van de onkosten die de vereniging Caritas Aruba heeft door het geven van de moedercursussen, die nog steeds druk bezocht worden. De lepels zijn verkrijgbaar bij de leden van Caritas, de dames M. Heufke, L. Looyen, I. Gottfried, M. Nouel, G. Seyler en A. Dereckson.

ORANJESTAD. — In verband met de viering van kindercarnaval in Oranjestad is er zondag 14 februari 's middags om vijf uur geen mis in de kerk van Oranjestad, in plaats hiervan wordt 's morgens om tien uur een extra mis opgedragen. De mis van zeven uur 's avonds gaat gewoon door.



UITSLAGEN SCHERMEN

WILLEMSTAD. — De sabelwedstrijd onder auspiciën van de CASB om de januari-beker ging dit jaar tussen de ploeg van M.S.V. en die van Asiento. Zeer overtuigend was de overwinning van Asiento, waarvan G. Leenders, die tevens de beste sabreur was, de fraaie beker in ontvangst mocht nemen. De eindscore was 6—3 voor Asiento.

Het meisjeskampioenschap dat acht deelneemsters telde en in het Mgr Zwijssencollege werd gehouden, verliep zeer sportief. Zeer verrassend was het optreden van e jonge Lucille Jessurun, die voor het allereerst in een wedstrijd op de loper stond; en ook de uitblinkster bleek te zijn. De uitslag luidt als volgt:

1) L. Jessurun vijf gew. part.; 2) S. Henriquez vier gew. part., zeventien ontv. tr. en 21 geg. tr.; 3) mej. De Bruin vier gew. part., zeventien ontv. tr. en negentien geg. tr.; 3) L. Brand vier gew. part, twintig ontv. tr.; 5) B. Anselma vier gew. part., 22 ontv. tr. en 24 geg. tr.; 6) A. Brand vier gew. part., 2 ontv. tr. en twintig geg. tr.; 7) mej. Deunveld twee gew. part. en 8) R. Jessurun één gew. part.

De jongens junioren floretwedstrijd werd bezocht door niet minder dan tien deelnemers, wat een hartverwarmend verschijnsel is voor de toekomst van de schermsport. De wedstrijd werd in twee poules verdeeld, onder leiding van maîtres J. Schoelink en Kuipers. In poule I was Jacques Schoelink de uitblinker die al zijn partijen won, gevolgd door E. Eisden, die drie partijen won en J. Heide met twee gewonnen partijen. Deze eerste drie schermers zouden later in de finale geplaatst worden tezamen met de eerste drie van poule II.

In poule II kwamen als de besten uit de bus: R. Strickx die ook al zijn partijen won, W. Bruin als nr 2 en R. van de Berg als derde. Deze zes jongens vormden de finale en het waren weer Jacques Schoelink en R. Strickx die de uitblinkers waren. De eindstand is als volgt: 1) J. Schoelink (M.S.V.) vijf gew. part.; 2) R. Strickx (Asiento) vier gew. part; 3) E. Eisden (Asiento0 drie gew part.; 4) W. Bruin (M.S.V.) twee gew. part.; 5) J. Heide (Asiento) één gew. part. en 6) R. van de Berg (M.S.V.) geen enkel gew. part.

Aan de overige jongens uit poule I en II die de finale niet hebben gehaald, onze oprechte dank en wij hopen dat zij hun best zullen blijven doen om deze sport hoog te houden in de Antillen, en in het bijzonder op Curaçao. Dit waren dan: Schouten, Reusinl, H. van Heyningen en H. Schoelink.

De C.A.S.B. leidde de Curaçaose kampioenschappen in met de tweede klasse-wedstrijden op floret voor dames en heren. De dameswedstrijd werd eerst gehouden, waaraan zes schermsters deelnamen. De uitslag van deze wedstrijd luidt als volgt: 1) J. Somsen vijf gew. part.; 2) B. Milocco vier gew. part.; 3) C. Galaraga drie gew. part.; 4) L. Jessurun één gew. part. en twee ontv. tr.; 5) en 6) mevr. Dunken en mevr. Deluca met beiden één gew. part.

In verband met het geringe aantal schermers, dat reeds in de eerste klasse is, zullen behalve de eerste drie schermsters die automatisch overgaan naar de eerste klasse, ook de andere drie schermsters hieraan meedoen. Dit zijn de nummers vier, vijf en zes. De wedstrijd stond onder leiding van kapitein R. Spiekerman.

Voor de tweede klasse heren meldden zich slechts drie schermers, die ieder één partij wonnen en tenslotte moesten barreren om de volgorde te bepalen. Zij eindigden als volgt: 1) E. Yrausquin twee gew. part.; 2) M. van Meyeren één gew. part. en 3) Van Riemsdijk geen enkel gew. part. Zij mogen alle drie aan de eerste klasse-wedstrijd deelnemen.

De eerste klasse-degenwedstrijd onder auspiciën van de C.A.S.B. werd verleden zondag in de mariniers-kazerne gehouden. Het was een zeer goede en spannende wedstrijd, hoewel de meeste schermers tot de tweede klasse behoorden. De jonge Johnny Broos was fantastisch op degen en maakte mooie touchés. Hij was ook de enige die al zijn partijen won. Ook de heren T. Kandou en Van Beek gaven enkele goede partijen weg. De uitslag van deze wedstrijd is als volgt: 1) J. Broos (Asiento) zes gew. part.; 2) J. van Beek (M.S.V.) vier gew. part. en elf ontv. tr.; 3) T. Kandou (M.S.V.) vier gew. part. en dertien ontv. tr.; 4) Willems (M.S.V.) twee gew. part en vier ontv. tr.; 5) P. Henriquez (Asiento) twee gew. part en vijf ontv. tr.; 6) Van Berk (M.S.V.) twee gew part en zeven ontv. tr.; 7) N. Nommensen é(M.S.V.) één gew. part.

Kapitein Spiekerman dankte de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen voor het beschikbaar stellen van de zaal, de heer J. Boutmy voor het medeseconderen, het wedstrijdbureau, mej. E. Bailey en het aanwezige publiek.

De eerstvolgende wedstrijden zijn: eerste klasse floret dameswedstrijd op 13 februari om vier uur 's middags in de marinierskazerne Suffisant en de heren floretwedstrijd eerste klasse op 14 februari om tien uur 's morgens in de marinierskazerne.

De dames hoofdklasse floretwedstrijd wordt op 14 maart gehouden. Plaats en tijd blijven ongewijzigd. De sabel hoofdklasse-wedstrijd wordt gehouden op 7 maart. De degen hoofdklassewedstrijd wordt gehouden op 13 maart.

SANTIAGO. — Chileense deskundigen hebben een plan tot het scheppen van een kunstmatige rivier van tweeduizend kilometer lengte, ter bevloeiing van thans woestijnachtige gebieden, aldus een bekendmaking van het Shileense ministerie van Openbare Werken.





WILLEMSTAD. — Momenteel verblijven op de Nederlandse Antillen mej. N. Gibson en mej. E. Nares, die door het hoofdbestuur van het Britse Rode Kruis zijn afgevaardigd om een studie te maken van het "Caribbean Red Cross Center". Donderdag 11 februari maakten de dames, begeleid door de heer A.J.P. Kusters, bestuurslid van het Caribbean Red Cross Center, hun opwachting bij gouverneur drs B.M. Leito.

Diploma's uitgereikt opleiding pijpfitten

WILLEMSTAD. — Nadat op 10 en 11 februari het eindexamen verbonden aan de vakopleiding pijpfitten, welke op 2 november is aangevangen, door de examencommissie werd afgenomen, waarbij enige tewerkgestelden moesten worden afgewezen, werden op woensdag 11 februari in het arbeidszorgcomplex te Hato de diploma's uitgereikt aan de bij deze vakopleiding geslaagde tewerkgestelden. Aldus een officieel communique van Arbeidszorg.

Als gevolg van een bijzonder grote opdracht, verstrekt door Shell Curacao N.V., in verband met de uitbouw en inrichting van de raffinaderij, zullen enige plaatselijke bedrijven binnenkort overgaan tot het aantrekken van honderden ambachtslieden, merendeels in de metaalconstructie-sector en in de sectoren welke daarmede verwant zijn.

Veertien groepen

Teneinde te voorkomen dat voor vele arbeidsplaatsen buitenlandse arbeidskrachten zullen moeten worden toegelaten, is door dienst voor Arbeidszorg, afdeling Vakopleiding voor Volwassenen, in opdracht van het bestuurscollege, op korte termijn onder meer een vakopleiding pijpfitten in het leven geroepen in het Arbeidszorgcomplex Hato, waar opvolgend een veertiental groepen van 24 tewerkgestelden worden geschoold. Deze vakopleidingen zullen mede voorzien in de behoefte aan geschoolde pijpfitters bij Wescar, van welke firma een grote mate van medewerking is verkregen ondermeer door het verzamelen van leerstof, door het verstrekken van gereedschap en materiaal en door het ter beschikking stellen van de instruktie-krachten die door de Dienst Arbeidszorg moesten worden aangetrokken.

De selectie der tewerkgestelden geschiedt op de gebruikelijke wijze uit de arbeidsbemiddelingsregistratie en na oproep door advertentie. In aanmerking komende mannelijke werklozen in de leeftijdsgroep van ongeveer achttien tot veertig jaar. De gegadigden hebben aan een vooropleiding van ongeveer zeven klassen lager onderwijs voldoende. Genoten technisch onderwijs strekt tot aanbeveling.

Op sociale gronden

De terwerkstelling bij de vakopleiding pijpfitten vindt plaats volgens de bepalingen van de Regeling Hulpverlening Arbeidszorg Curacao onder het toekennen van een geldelijke uitkering op sociale gronden. Het doel der vakopleiding is om de werkloze aanvrager door scholing (en bemiddeling) de gelegenheid te bieden een betrekking te verkrijgen als pijpfitter. Voor het examen slaagden de navolgende tewerkgestelden: Otmar Antonio Baloche, Riginald Celstino Bulo, Amado Benjamin Girigorie, Joselin Eliseo Girigorie, Eric Ignacio Godie, Anthony Federico Lewis, Errol Manuel Libiana, Karel Antonio Liket, Oswin German Anastacia, Humphrey Jacinto Lourens, Humphrey Aleandro Lucia, Nasier Eustacio Margaritha, Carlos Richard Martina, Jaime Pánfilo Paulina, Franklin Severiano Severina, Erwin Joaquin Siberie, Anselmo Celsio Zimmerman.

Cadmu eist openheid radio en tv

WILLEMSTAD — De vakbond Cadmu heeft een pamflet uitgegeven, waarin de eis gelanceerd wordt, dat de toezegging van ex-premier E.O. Petronia ingelost wordt en wel de belofte, dat radio en tv zowel door de politici als door de vakbonden gebruikt kunnen worden. De Cadmu stelt deze eis, omdat Radio Caribe en TeleCuracao in het voorbije weekeinde hebben geweigerd de tekst van een Cadmu-telegram bekend te maken.

Tot dit telegram aan gouverneur drs B.M. Leito werd zaterdagavond besloten tijdens een vergadering van het bestuur van de Cadmu en de shop stewards. Bekendmaking daarvan werd door Radio Caribe geweigerd aldus het pamflet, omdat de directeur van mening was, dat het telegram een politiek karakter had. "Dit verbaasde ons eigenlijk niet, omdat dezelfde persoon het veelbeluisterde radio-programma Voz di CFW ook gestopt heeft". Als de directeur vindt, dat ons telegram een politiek karakter heeft, zo vervolgt het pamflet, dan willen wij hem vragen wat voor een karakter hetgene heeft, dat "Daantje van La Prensa elke morgen en 's avonds voor Radio Caribe vertelt of is Radio Caribe er slechts om het belang van een groepje te beschermen en de arbeiders voor schut te zetten?"

De radio en de tv willen slechts dat bekend maken, wat naar hun mening in hun kraam te pas komt. Als deze mensen echter ons weigeren met onze mensen te communiceren, dan is het maar beter dat de radio en de tv gesloten worden, aldus het pamflet.

De Cadmu vraagt zich af of het wijs is van de vakbonden stil te blijven, als Isa een regering vormt met twee Curacaoenaars, één Arabier en zes Arubanen en daarbij nog de statenvoorzitter. De lezers worden eraan herinnerd, dat Isa op 30 mei een van de sleuteel-posities in het toenmalige kabinet in handen had. Het is de taak der vakbonden te protesteren tegen de vorming van deze regering en ook tegen Radio Caribe en de tv en hen te boycotten. Met name wordt geprotesteerd tegen de directeur van Radio Caribe en tegen de heer Eddie Oleana van TeleCuracao. Zij zijn tegen de arbeiders, zo wordt gezegd. De Cadmu zal tegen dit alles blijven protesteren. Curacao moet beter worden en behoorlijke mensen moeten het bestuur in handen hebben.

In een mondelinge toelichting wees de Cadmu-voorzitter Harold Martis er op, dat hem door de directeur van TeleCuracao maandag was meegedeeld, dat niets bekend was over het weigeren van het Cadmu-telegram. Hij zou laten nagaan waarom de heer Oleana dit niet had voorgelezen, terwijl de heer Boeli Capriles de Cadmu-voorzitter toch verzekerd had, dat dit wel zou gebeuren. Vandaar dat in het pamflet de naam van de heer Oleana is genoemd.

De heer Martis, Cadmu-voorzitter is inmiddels gisteravond naar Trinidad vertrokken, waar hij een vakbondscursus gaat bijwonen. Hij werd door vele vrienden, ook politieke vrienden, uitgeleide gedaan.

Bazar AMG van eigen werk

THE BOTTOM. — In november 1969 begon op Saba de eerste naaicursus, welke geleid werd door zuster Damiana Binnenkade O.P. Deze kwam speciaal voor deze cursus om de veertien dagen van Sint Maarten naar Saba overgevlogen. Op zaterdag 6 februari kwam een einde aan deze cursus. Voor het eindexamen slaagden alle kandidaten, veertien in totaal.

De getuigschriften werden door de zojuist benoemde administrateur van Saba, Eugenio Johnson uitgereikt aan de gelukkigen. Deze feliciteerde de geslaagden in een korte toespraak en spoorde hen aan het geleerde in praktijk te brengen. Hij maakte ook duidelijk, dat hij de wens koesterde, dat het goede voorbeeld door deze veertien dames gegeven, nagevolgd zal worden door vele andere dames. Daartoe bestaat alle gelegenheid, want op 19 februari begint de nieuwe cursus.

De geslaagden voor de eerste cursus zijn Esther Cornet-Wilson, Olivine Barnes, Edith Hassell, Linda Hassell, Arcadia Hassell, Imelda Hassell, Rose Marie Hassell, Claire Johnson, Carmen Medero, Yvette Peterson-Hassell, Hedy Peterson, Yolanda Simmons, Patricia Simmons en Golda Sorton.

Proces in Lissabon

LISSABON — In Lissabon is donderdag een proces begonnen tegen tien Portugezen, onder wie een priester, die beschuldigd worden van hulpverlening aan de "volksbeweging voor de bevrijding van Angola".

Voorzitter CADMU naar Trinidad

WILLEMSTAD — De heer H. Martis, voorzitter van de CADMU, vertrok gisteravond naar Trinidad, waar hij van 14 tot en met 16 februari in Port of Spain een congres zal bijwonen over bauxiet en metaal. De zeventiende komt de heer Martis weer terug naar Curacao vergezeld door de heer B. Benedict, assistent-secretaris van de International Metal Federation. De heer Benedict blijft twee dagen op Curacao op doorreis naar Caracas.

Nieuw bestuur CHA

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacao Hotel Associatie heeft voor 1971 een bestuur gekozen waarvan de heer F. Maynard, manager van het Country Inn-hotel, voorzitter is en de heer P. H. van Thiel, manager van het Flamboyant Beach Hotel, secretaris. De heer A. Marques, general-manager van Hotel Curacao Inter-Continental, werd penningmeester en de heer H. J. Janssen, uitvoerend secretaris van de N.V. Hotel Maatschappij „El Curacao", werd executive director.

Naaicursus op Saba geslaagd

WILLEMSTAD. — In het weekeinde van 27 op 28 februari organiseert Het Antilliaans meisjes gilde (AMG) in zijn clubhuis aan de Scharlooweg een bazar, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het AMG-werk. Deze bazar had men al twee jaar geleden willen houden, maar wegens allerlei motieven, moest het steeds uitgesteld worden. De bedoeling is, dat op de bazar producten van handenarbeid te koop aangeboden zullen worden zoals tassen, pronkstukjes, koperwerk, kleedjes en ook planten. Elke AMG-groep zal zijn goederen in een eigen stand aan de man proberen te brengen. De bazar zal geopend zijn op zaterdag van vier uur 's middags tot tien uur 's avonds en op zondag van tien uur in de morgen tot zes uur 's middags.

WENEN — In de regering van de Tsjechische republiek zijn donderdag drie nieuwe ministers in functie getreden. Het presidium van de Tsjechische nationale raad (landsparlement) heeft de minister van Gezondheid, dr Wladislav Vlcek, vervangen door Jaroslav Prokopec.

Als opvolger van de eind januari gestorven minister van Landbouw en voedselvoorziening Josef Cerny is Vaclav Svoboda benoemd.

De voorzitter van de (katholieke) volkspartij, Antonin Pospisil, is als minister zonder portefeuille in de regering van Tsjechie benoemd.

30 Mei door bril van waarnemend gouverneur

Lampe: op weg naar vliegveld niets gemerkt van relletjes

Voor vertrek directeur al volmacht tot marine-hulp gegeven



ORANJESTAD. – Met „Buiten de schaduw van de gouverneurs" heeft oud-gevolmachtigd minister en oud-waarnemend gouverneur W. F. M. Lampe, na zijn eerste boek „In de schaduw van de gouverneurs", opnieuw een boekwerk geschreven, dat ongetwijfeld in het middelpunt van de belangstelling zal komen te staan. Ook dit werk werd uitgegeven door De Wit Stores n.v., terwijl de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen (V.A.D.) er een keurig boek van maakten.

In zijn inleiding zegt de heer Lampe, dat hij tot het schrijven van dit tweede boek is gekomen, omdat na verschijning van zijn eerste boek hem gevraagd werd meer plaatselijk historische bijzonderheden te geven, die een afgerond beeld zouden geven van land en mens, waar zijn verhalen zich afspeelden. Ging het eerste boek grotendeels over zijn eigen leven, dit tweede boek leent ruimte aan historische bijzonderheden, die anders voor het nageslacht verloren zouden gaan. Hoe klein en onbeduidend ook, aldus de heer Lampe, voor de historie is en blijft alles van waarde. Tenslotte heb ik gemeend, aldus besluit de heer Lampe zijn inleiding, een waarschuwend geluid te moeten laten horen aan degenen, die onze bevoorrechte plaats in het koninkrijk niet, althans niet voldoende, naar juiste waarde weten te schatten.

Van alles wat

In het eerste deel behandelt Wem Lampe zijn Arubaanse periode, met vele voorvallen uit deze oude tijd. Het begint met de sociale toestanden bij het begin van de twintigste eeuw en eindigt met de laatste tijd in het Antillenhuis. Daar tussen door vertelt hij op boeiende wijze over de economie, criminaliteit, de komeet Halley, een incident in de rechtspraak, het onderwijs, het culturele leven, de gezaghebbers vanaf 1900, oude zeden en gewoonten, smokkelhandel, bijgeloof, troonrede en staatsbezoeken. In deel twee komt Bonaire aan de beurt met Bonaire in vogelvlucht, zoutwinning en slavenhutten en de nieuwe rechtsorde. In deel vier Statius met de Golden Rock, de bestuursperiode van G. J. Grol, koopman Henry Johnson en de nieuwe tijd. In deel vijf Saba met Napoleons Cap, landingsplaatsen, Sabaanse zeelieden en tenslotte Sint Maarten met zoutpannen en mangaan, de verhouding met de Franse kant, het sociale leven en de stichter van Philipsburg, rechtspraak, Lampe's intrede als gezaghebber en een greep uit de oude postverbindingen.

Een belangrijk deel neemt in dit boek deel drie in, dat over Curaçao handelt. Destijds, na de publikatie van het 30 mei-rapport heeft de heer Lampe reeds in de Amigoe aangekondigd, dat hij in zijn boek zou terugkomen over deze, zoals hij het noemt, zwarte pagina in de geschiedenis van Curaçao. Temeer daar de commissie nimmer met hem had gesproken.

Na beschrijvingen over Punda's winkelbuurt, de oude generatie, de oude tram, het culturele leven, de levenswijze van voorheen, de intrede van de olie, het statuut en de autonomie, komt de heer Lampe aan de 30e mei. Ten aanzien van de moeilijkheden schrijft hij onder meer:

Buiten de schaduw van de gouverneurs

Niets gezien

„Onder de zeer verzwarende omstandigheden van verkerende onder invloed van sterke drank, werd geplunderd en brand gesticht aan de mooiste en duurste winkelpanden van Willemstad. Tegen een bandeloze menigte van naar schatting ongeveer vijfduizend oproerkraaiers durfde een zwakke politie moeilijk iets ondernemen. Achteraf werd wel beweerd, dat bekend was dat op die dag ongeregeldheden konden worden verwacht en dat niettemin geen adequate politiële maatregelen werden getroffen. Het is niet onze taak om in vermoedens te treden, maar af te gaan op gebleken feiten." Duidelijk stelt de heer Lampe in zijn boek, dat op de bewuste 30e mei, toen hij met de adjudant op weg naar het vliegveld was nergens iets gemerkt werd van samenscholingen of iets dergelijks, dat wantrouwen zou kunnen wekken. Er was geen enkele reden voor mij om af te zien van mijn reis naar Aruba.

Vooruitzien

„Het is altijd mijn gewoonte geweest om vooruit te zien. Hoewel ik, en allen rondom mij, geen flauw idee hadden van wat op de dag op komst was, heb ik voor mijn vertrek naar Aruba, een gesprek gehad met de directeur van mijn kabinet. Het ging over eventuele orde- en rustversto ringen en andere wanordelijkheden, als ik niet persoonlijk in het land zou zijn. Indachtig het gezegde: Regeren is vooruitzien, dacht ik verstandig te handelen door de directeur van mijn kabinet toen al volmacht te geven voor het geval het nodig zou blijken mariniershulp aan de politie, in te zetten. De gouverneur als opperbevelhebber van de Antilliaanse krijgsmacht is wettelijk bevoegd, als daartoe een gefundeerd beroep op hem wordt gedaan, opdracht te geven aan de commandant Zeemacht om mariniershulp te verlenen. De gouverneur van de Nederlandse Antillen behoeft niet per sé op Curaçao te zijn. Via zijn directeur kan hij opdrachten geven. Immers hij is gouverneur van de Nederlandse Antillen."

Afgeraden

De heer Lampe schrijft daarna hoe hij nog enkele malen na aankomst contact met Curaçao probeerde te krijgen. Toen ik eindelijk contact kreeg met de heer Dutry, hoorde ik wat er aan de gang was en stelde voor onmiddellijk naar Curaçao terug te keren, hetgeen mij ten zeerste werd ontraden. Men was toen al begonnen met auto's aan te houden en in brand te steken en men vreesde dat dit mij zou kunnen overkomen. Pas in de avonduren kwam een marinevliegtuig mij halen. Spoedig kwam gouverneur mr N. Debrot terug.

Sprekende over de toestand na het gebeuren, stelt de heer Lampe dat hij niets meer met de zaak te maken had en zelfs de commissie van onderzoek, die volgens de pers zijn rapport reeds bij de regering heeft ingediend, heeft het blijkbaar niet nodig geoordeeld om contact met mij op te nemen." Na uitvoerig te hebben stilgestaan bij de persvrijheid en het recht van vergadering, merkt de heer Lampe nog op:

„Wij zijn geen tegenstander van ras, kleur, of religie. Ook zijn wij absoluut tegen discriminatie, maar we kunnen moeilijk onze mond houden, wanneer wij in 's lands belang moeten spreken. En om to the point te komen, zijn wij de mening toegedaan, dat de Democratische Partij verkeerd heeft gehandeld door als regering vrijwillig af te treden en aan enkele ignoramussen deze eer te gunnen. Men had moeten aanblijven om het ongedane werk, dat op het regeringsprogramma stond, te voltooien. Het aftreden van de regering maakte de indruk van weglopen op en moment van crisis, men speelde hierdoor in de kaart van de opposanten.

In het vervolg van zijn verhaal schrijft de heer Lampe, dat een bekende figuur uit de Frente-partij, die minister werd, erg reislustig was. Hij wilde zelfs landen achter het IJzeren Gordijn bezoeken. Dit ging niet door. Nauwelijks teruggekeerd uit Europa, overleed hij in het ziekenhuis. Dit zou naar alle waarschijnlijkheid zijn lot zijn geweest in een der landen achter het Ijzeren Gordijn Wij hebben begrip voor de teleurstelling van de Frente-groep, aldus de heer Lampe, om een van zijn waardevolle leden te moeten verliezen, maar wij betwisten deze groep het recht om in het openbaar te beweren, dat deze minister zou zijn vermoord.

Te laat

In het laatste hoofdstuk van zijn Curaçao-stuk weerlegt de heer Lampe nog verschillende uitlatingen van de commissie 30 mei, die hij pertinent onjuist noemt. Onder meer dat de waarnemend gouverneur bij aankomst op Aruba aan premier Kroon zijn bezorgdheid zou hebben geuit, zoals in het rapport op pagina 47 beweerd is, is pertinent niet waar. "Het spijt mij", aldus de heer Lampe, „dat toen mij werd ontraden naar Curaçao te komen, ik toch niet direct ben gegaan. Men was bang dat ik als gijzelaar zou worden gehouden. Het spijt mij nu als haren op mijn hoofd, dat ik toch niet gegaan ben na het eerste telefoongesprek met de heer Dutry. Was ik ter plaatse geweest, dan zou ik onherroepelijk bij gezaghebber en minister van justitie tot actie hebben aangedrongen. De order was er sedert de dag tevoren, maar men heeft er geen tijdig gebruik van gemaakt. Men heeft m.i. teveel tijd verloren door steeds contacten met Nederland te zoeken. Toen men het eindelijk eens was geworden over mariniershulp, was Willemstad niet meer te redden, in verschillende delen lag alles in lichter laaie", aldus de heer Lampe. Het nieuwe boekwerk, dat zeer interessant is en nog vele andere gegevens bevat, is vanaf vandaag in de boekhandels verkrijgbaar gesteld.

Duitse proef met particuliere postdienst

KARLSRUHE — Zevenentwintig bedrijven in West-Duitsland hebben vrijdag besloten de mogelijkheden van een eigen postdienst te onderzoeken, nu er een verhoging van de officiele tarieven dreigt. Zij denken 30 tot 50 procent beneden het overheidstarief te kunnen werken en dan nog winst te kunnen maken. Als de proef slaagt, willen zij in 30 grote steden een eigen dienst gaan beginnen. Dat zou volgens hun schatting de PTT 20 tot 30 miljoen mark aan inkomsten schelen.

Geen betaald voetbal in Ned.

DEN HAAG — Zondag is er geen betaald voetbal in Nederland, omdat komend weekeinde het wereldkampioenschap schaatsen in Gotenburg wordt gehouden en gevreesd wordt voor slechte publieke belangstelling bij voetbalwedstrijden. Nederland-Luxemburg wordt woensdag 24 februari gespeeld.

Toto 31 van 13 en 14 februari: Stuttgart — FC Koeln; Hertha — Schalke; Rotweiss Essen — Bayern Munchen; Borussia Dortmund — Rotweiss Oberhausen; Eintracht Frankfort — Kaiserslautern; MSV Duisburg — Werder Bremen; Hamburger SV Hannover; Eintracht Braunschweig — Kickers Offenbach; Foggia — Napels; Internazionale — Bologna; Juventus — Verona; Lanerossi — Roma en Varese — Cagliari.

Statenlid Frans: laat politieke sympatie niet overheersen

WILLEMSTAD — Het statenlid Hose Frans van Bonaire heeft het telegram van een drietal Bonaireanen, zoals de Amigoe dit onlangs publiceerde, beantwoord met een uitvoerig telegram, waarin hij onder meer zegt, dat na de verkiezingen van september 1969 alle partijen dezelfde partijen gesteund hebben, welke gedurende vijftien jaar aan de macht geweest zijn. Bonaire kan niet benadeeld worden door partijen, die niet samen kunnen of willen werken met de andere partijen in de centrale regering. Het is gemakkelijk voor een paar Bonaireanen, die een goed leven leiden op Curacao en die geen verantwoordelijkheid dragen, om protest-telegrammen te sturen. De vergelijking met de heer Wathey is incorrect, omdat de echte motieven (van hem) onbekend zijn. Wij hadden niet verwacht, dat enige Bonaireanen een koehandel of een goedkope verkoop van Bonaire willen. Laat politieke sympathie niet in het belang van achtduizend zielen op Bonaire overheersen, als gevolg van enige partijen zonder eenheid. Aldus de heer Frans, die dankt voor de steun.

WILLEMSTAD. – Vorst Huub (staand rechts) en zijn Raad van Elf ontvouwde gisteravond hun plannen voor het komende carnavalsfeest. Dit jaar zal deelgenomen worden aan de grote optocht terwijl op 20 februari een feest wordt gehouden in Country Inn (entree vijf gulden) waarbij het verplicht is om verkleed te verschijnen. Het is het veertiende jaar dat deze vereniging het carnavalsfeest viert.



INGEZONDEN

Welkom hoofdcommissaris

Nu U alweer een paar dagen op ons eiland woont en hopelijk wat bekomen bent van de vermoeienissen van de reis, neem ik de gelegenheid waar, om U een hartelijk welkom toe te wensen. U bent natuurlijk al door diverse wel en niet officiële personen ingelicht en zal wel een beetje geduizeld hebben en verwonderd zijn door de voor U zo vreemde en verschillende omstandigheden en gebruiken, die zo heel anders zijn, dan in het koele land aan de noordzee. Maar U behoeft hierover niet bezorgd te zijn. Op dit moment, nu ik dit stukkie aan het schrijven ben woon ik precies 22 jaar, 1 maand, 1 week, 3 dagen, vijf uur, 25 minuten en 30 seconden op dit zonnige eiland en verwonder me nog steeds over de diverse dingen die ik zie en meemaak en dat is maar gelukkig ook, want hier is alles nog niet zo ingekapseld als in ons beider geboorteland en kun je nog wat bereiken met geestdrift en werkkracht, zonder te beschikken over een legio aantal diploma's en andere onnuttige papieren. Door deze strijd om het bestaan blijf je tenminste jong.

De bedoeling van dit stukkie is om U van een niet officiële kant een beetje in te lichten en wegwijs te maken met de gewoonten en gebruiken van ons geboren, getogen en van rechtswege toegelaten en depositovrije Europesche Nederlanders. Ik zal, hoe kan het anders, beginnen op uw eigen terrein de politie. Zoals U natuurlijk bekend is, is er enige tijd geleden een actie geweest van de ome's agenten om zonder das en pet de straat op te gaan en plotseling waren er een heleboel ome's ziek.

De ome's agenten vonden zich erg flink dat ze ongepet en ongedast de straat opgingen, maar ik heb, behalve op recepties en bij mijn eigen huwelijk, nooit een das aan en iets op mijn hoofd heb ik ook nooit. Nee, ik had het flinker gevonden van al die ome's, als ze zonder broek of op blote voeten de straat op waren gegaan en wat de ziekten betreft, van die epidemie hebben de weggebruikers niet veel van gemerkt integendeel, het verkeer ging behoorlijk vlot, want wij geboren en/of ingeplante Antillianen zijn zeer voorkomend op de weg en gebruiken onze auto als vervoermiddel en niet zoals ik al menig keer in het vaderland heb meegemaakt als een wapen om je medeburgers mee te pesten en te bedreigen. Maar deze episode is gelukkig alweer voorbij en U moet er Uw mensen niet op aan kijken als ze per ongeluk eens een hoge piet verbaliseren wegens verkeerd parkeren en te hard rijden of andere rare dingen, want de tijd dat die hele hoge pieten lang op hun post bleven is voorbij en een statenlid, die al is het maar voor een paar weken, geen minister is geweest, wordt, zoals mij door ingewijden verteld is, niet voor vol aangezien. Daardoor is het moeilijk voor Uw mensen, om die hele grote VIPS te leren kennen, want de tijd is te kort en voor je het weet is zo'n man met een dik salaris weggepromoveerd.

Zoals ik reeds schreef, zijn wij geboren en/of aangespoelde Antillianen een beleefd volk op de weg, maar ik wil er toch even Uw aandacht op vestigen, dat de verkeerswetten en regelingen op ons zonnig eiland dateren uit die tijd, dat de Batavieren op de Wassenaarse Slag hun vrouwen nog verdobbelden en elkaar gelukkig nieuwjaar wensten met een toost uit de schedel van een verslagen buurman. Die wetgeving over het verkeer moet dus zo snel mogelijk op de helling en ik hoop ook, dat U dat stiekeme gedoe met die Gatsonidestouwtjes op de vuilnishoop gooit, want als je strijd, moet je dat met open vizier doen en niet met metertjes en touwtjes en achter bosjes gaan staan.

Zoals overal ter wereld heeft ieder volk zijn eigenaardigheden en U hebt er voor U hier kwam zelf al kennis meegemaakt. Het is hier de gewoonte, als je ruzie met iemand hebt of een meningsverschil of je ligt elkaar niet, een telegram te zenden. Dit is een virus, waar vooral politieke en andere ambachtslieden mee behept zijn. Het is niet kwaadaardig, wel een beetje besmettelijk en de enige die in zijn vuistje lacht, is de directeur der L.R.D.

Nogmaals heer Hoofdcommissaris van harte welkom sterkte gewenst door

ISIDOOR

Lezing over drugs

WILLEMSTAD. — Momenteel vertoeft op de Nederlandse Antillen dr. F. G. van den Brink. De heer Van den Brink is geboren op 8 november 1930 in Den Briel en studeerde medicijnen aan de Rijksuniversiteit te Utrecht (artsexamen 1957) en promoveerde cum laude op een farmacologisch onderwerp aan de katholieke universiteit van Nijmegen. Momenteel is hij aan deze universiteit verbonden als docent in de farmacologie.

Farmacologie (niet te verwarren met farmacie, de wetenschap van de apothekers) is de medische hulpwetenschap die zich bezig houdt met de wisselwerking tussen chemische stoffen en levende organismen. In de praktijk gaat het meestal om de vraag: wat doet een werkzame stof (geneesmiddel, vergif) met ons lichaam, en hoe brengt die stof zijn effecten teweeg.

Gedurende zijn verblijf op de Nederlandse Antillen zal dr. Van den Brink op Aruba, Bonaire en Curacao lezingen houden over de onderwerpen „drugs en drug-gebruik" en „leven met geneesmiddelen".

De terms „drugs" wordt tegenwoordig algemeen gebruikt voor wat men vroeger wel aanduidde als verdovende of als verslavende middelen. Het drug-probleem staat momenteel (opnieuw) zeer sterk in de belangstelling. Dit heeft twee oorzaken. Op de eerste plaats wordt er de laatste jaren op vrij ruime schaal geëxperimenteerd met het gebruik van drugs zoals hasjiesj, die al sinds vele eeuwen een rol spelen in andere culturen, maar die in de westerse samenleving nieuw zijn, en daarnaast met nieuwe drugs die pas vrij recent in de chemische laboratoria zijn ontwikkeld. Op de tweede plaats neemt het drugprobleem momenteel de vorm aan van een jeugdprobleem: het gebruik van zg. „geestverruimende middelen" is vooral populair geworden in sommige kringen van jeugdigen en zeer jeugdigen, en het zijn juist deze groepen die min of meer ernstige schade kunnen lijden door het tot stand komen van een afhankelijkheid aan deze drugs.

Het onderscheid tussen gewenning („habituation") en verslaving („addiction") aan drugs is medisch niet erg goed bruikbaar; het tegenwoordig veel gemaakte onderscheid tussen hard en soft drugs is ongerechtvaardigd. Wel zinvol is het onderscheid tussen afhankelijkheid („dependence") van drugs en misbruik van drugs: het eerste begrip heeft te maken met de wisselwerking tussen drug en individu, het tweede met die tussen het drug-gebruikende individu en de maatschappij.

De verschillende groepen van drugs zullen worden besproken, en er zal worden ingegaan op de vraag, wat de drugs aan de gebruiker te bieden hebben en wat ze hem kunnen kosten. Hierbij zal speciaal aandacht besteed worden aan de nieuwere drugs en aan de specifieke risico's van drug-gebruik voor jeugdigen.

●

PORT TENNANT — Tweehonderd huisvrouwen in Port Tennant in Wales hebben een koolstoffenfabriek bezet omdat ze vinden dat ze geruïneerd worden door de afvalstoffen die de fabriek uitstoot.

Caribische vakantie te duur voor Europeanen

WEER ZULLEN DE Caribische hoteliers zwaar moeten betalen voor hun overoptimisme. Deze winter heeft zich op bijna alle eilanden een plosie van nieuwe hotels en uitbreidingen van hotels voorgedaan, maar van een stijging in het aantal toeristen waar men op gehoopt had en aan gewend was geraakt, daar de laatste jaren een groei van 15 – 20 pct. niet ongebruikelijk was, was niets te bemerken. Zelfs de kerstdagen, één van de twee traditionele pieken, waren nogal teleurstellend op de meeste eilanden.

Dit is een citaat uit een artikel door Irene Hawkins dat onlangs in de Londense Financial Times onder de kop "Tourist operators must tap European market" verscheen.

Het artikel vervolgt: Op de Caribische eilanden zijn de hotels als paddestoelen uit de grond geschoten. Trinidad en Tobago voegden 750 kamers aan hun bestand toe. Barbados opende alleen al in het winterseizoen 15 hotels met meer dan 700 kamers. Sommige van de kleinere eilanden zijn ook opeens met veel tamtam op het hoteltoneel verschenen, speciaal Grenada en St. Lucia. Op beide eilanden heeft Holiday Inn dit seizoen een hotel geopend. Op St. Lucia heeft een tweede groot hotel met 256 kamers, waarvan de British Court Line de eigenaar is, zijn poorten geopend. St. Lucia heeft nu 1200 bedden meer dan verleden jaar, aldus de Times.

Steeds meer hoteliers beginnen zich te realiseren dat de traditionele basis van hun bedrijf, namelijk het aantrekken van rijke Noordamerikanen gedurende het drie maanden durende winterseizoen veel te smal is voor toekomstige expansie. Het Caribisch gebied heeft weliswaar geleden onder de ongunstige publiciteit na de onrusten op Trinidad in april van verleden jaar, meer lijdt het echter onder de goedkope transatlantische luchtroutes en de goedkope vakantieplannen die Europa de Amerikaanse toerist biedt. Een veertiendaagse ITE-vakantie in Europa kan men al vanaf 100 pond krijgen en heeft vele toeristen naar de andere kant van de oceaan gelokt. Deze ontwikkeling zal zeker doorgaan als de Caribische hotels veel hogere prijzen blijven vragen, aldus het pessimistische geluid dat juffrouw Hawkins in de Times laat horen.

De meerderheid van de Noordamerikaanse toeristen verkiest hun wintervakantie in de Cariben door te brengen voor klimatologische redenen, ondanks alle inspanningen om meer gasten in de zomer te krijgen als de prijzen met 30 — 40 pct omlaag gaan.

De hotels in het Caribisch gebied zullen hun prijzen echter drastisch moeten verlagen, wat betekent dat men lagere constructiekosten voor de hotels moet vinden, meer lokaal voedsel moet serveren en de opleiding en bijgevolg de produktiviteit van het personeel moet intensiveren. Verder moet men een nieuwe goedkopere vorm van luchttransport vanuit Europa, de " inclusive charter-trip", welke feitelijk onbekend is in het Caribisch gebied, ontwikkelen. Zolang zowel de bestaande hotels als de luchtvaartmaatschappijen niet bereid zijn de eerste stap op het pad van drastische prijsverlaging te zetten, is het de taak van de regering de twee partijen in een "package deal" samen te brengen.

Barbados heeft deze winter met zijn nieuwe luchtvaartlijn, de International Caribbean Airways (ICA) die zijn thuisbasis heeft in Luxemburg, de eerste stap in de goede richting gezet. Elke week vliegt het Europeanen voor 132 pond in de winter en 106 in de zomer retour. Maar ondanks 'special" prijzen van sommige lokale hotels is een verblijf in de Cariben nog steeds voor de meeste van deze toeristen te duur. Tot zover de Times.

Slepende burenruzie leidt tot steekpartij

WILLEMSTAD. – De 39-jarige huisvrouw A. had in de avond van 2 januari na een voor de zoveelste keer opgelaaide burenruzie haar buurman D. met een mes gestoken, reden waarvoor zij zich gistermorgen voor het gerecht in eerste aanleg moest verantwoorden. Bij onderzoek was gebleken dat reeds lange tijd moeilijkheden bestonden tussen de twee gezinnen waarvan de huizen op hetzelfde erf stonden. Op de bewuste dag bereikten de problemen een climax toen twee dochters van beklaagde even na een twistpartij tussen hun vader en de buurman de deur uitgingen om naar hun grootmoeder te gaan. Ze waren net buiten toen beklaagde buiten hoorde roepen dat haar dochter werd geslagen. Ze reageerde door naar een mes te grijpen en naar buiten te hollen, waar ze volgens haar eigen verklaring eerst een klap op haar hoofd kreeg te incasseren waarna ze het slachtoffer in de buik stak.

De officier van justitie wilde van haar weten hoe ze na het aanbrengen van de steek op de grond kwam te vallen, waarop de vrouw antwoordde haar evenwicht te hebben verloren. Een veertienjarige dochter van het slachtoffer verklaarde als getuige dat zij degene was die de klap met een stuk hout had toegediend en dat zij dit had gedaan toen zij zag dat beklaagde haar vader met het mes had aangevallen.

De tweede getuige, de achttienjarige dochter van beklaagde die als oudste van het gezin werkzaam bleek te zijn op een speelschooltje vertelde aan de rechter dat zij reeds eerder door de buren met de dood was bedreigd en dat zij haar op de bewuste dag met stenen hadden bekogeld toen zij met haar zusje de deur uitkwam om naar haar grootmoeder te gaan. Even later zag zij haar moeder aankomen en met de buurman in een vechtpartij gewikkeld raken. Zij had echter niet precies kunnen zien wat er gebeurde en of de buurman al dan niet door haar moeder gestoken werd. Ze had wel gemerkt dat het buurmeisje de stokslag toediende aan haar moeder die daarna op de grond viel.

De officier van justitie meende dat in deze zaak geen sprake was van zwaar lichamelijk letsel en hij achtte poging tot doodslag niet bewezen. Vast stond voor hem wel poging tot zware mishandeling aangezien men er volgens hem ernstig rekening mee houdt dat aan iemand zwaar lichamelijk letsel kan worden toegebracht wanneer men hem in de buik steekt. Hij benadrukte verder dat een mes geen verdedigingswapen was en hoewel hij rekening hield met het feit dat ook de buren niet vrijuit gingen aan het gebeurde en dat beklaagde een gezin van negen kinderen heeft en bovendien een baan, kwam hij toch in zijn eis tot een gevangenisstraf van zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk en met een proeftijd van twee jaar, onder toezicht van de reclassering.

De raadsman van beklaagde mr. Kop Jansen bracht zijn pleidooi naar voren dat beklaagde zelf behoorlijk van het gebeurde onder de indruk was geweest, dat zij tot nu toe een onbesproken gedrag had gehad en dat volgens zijn mening beide partijen evenveel schuld aan het gebeurde hadden. Hij maakte de rechter erop attent dat zijn cliente tevoren tot twee maal toe om politieassistentie had gevraagd om erger te voorkomen, maar dat zij ditmaal in paniek was geraakt toen zij buiten hoorde roepen dat men bezig was haar dochter te slaan. Dat zij een mes greep gebeurde volgens hem bij gebrek aan iets anders om zichzelf en haar kinderen te verdedigen. Volgens de raadsman was de wond aan het slachtoffer toegebracht louter een ongeluk. Na de klap, toen beklaagde bezig was te vallen zou zij in haar val met het mes een haal in de buik van het slachtoffer hebben gemaakt. Het was onmogelijk in beklaagde een misdadigster te zien en hij meende dan ook dat hier geen sprake was van opzet. Hij verzocht om uiterste clementie.

De officier bleek zich echter niet te kunnen verenigen met de zienswijze van de raadsman dat het gebeurde tot een ongeluk teruggebracht kon worden. De rechter achtte tenslotte mishandeling met gebruikmaking van een wapen bewezen en veroordeelde beklaagde conform de eis van de officier.

Beklaagde: plotseling verblind

Hof neemt plaatssituatie nabij Kleine Berg op

WILLEMSTAD – Een autobestuurder zette dinsdag voor de president van het Hof uiteen hoe hij in de nacht van twee op drie november op de weg van Westpunt naar Cas Chiquito in een bocht nabij Kleine Berg tegen een auto was opgebotst die uit de andere richting aankwam. Na veel over en weer gepraat over de verkeerssituatie op de bewuste plaats en de stand van de auto's na het ongeluk besloot president mr. J.C.A. Engel het onderzoek vanavond op de plaats van het ongeluk voort te zetten, vooral ook omdat beklaagde verklaard had dat hij de auto niet had zien aankomen maar plotseling met het felle licht uit de koplampen geconfronteerd werd. Hierdoor zou hij tegen zijn tegenligger zijn opgebotst.

Hij legde uit zo volkomen te zijn verrast door het felle licht van de snel naderende auto dat hij geen tijd had gehad om te reageren. Beide auto's werden door de botsing ernstig aan de linkervoorzijde gehavend. Door de rechter werd aan beklaagde gevraagd wat hij doorgaans placht te doen in een soortgelijke situatie waarop beklaagde antwoordde dat hij op autorijles had geleerd op zulke ogenblikken zijn voertuig tot stilstand te brengen. De procureur-generaal meende dat vast stond dat beklaagde verkeerd had gereden en niet voldoende rechts had gehouden. Hij vroeg vernietiging van het eerste vonnis en eiste een boete van 35 gulden voor het niet rechts houden en een boete van 25 gulden voor het niet tijdig uitwijken. De raadsman van beklaagde mr. H. Luidens benadrukte in zijn pleidooi dat beklaagde steeds rechts van de weg had gereden en dat dit ook door de beide vrouwen die op het moment van het ongeluk met hem in de auto meereden was bevestigd. Als een verklaring voor het feit dat zijn client plotseling was verblind bracht hij naar voren dat de tegenligger eerst zonder de autolichten aan moet hebben gereden en ze plotseling aanzette. Hij vroeg tenslotte ontslag van rechtsvervolging voor zijn client. De president besloot alvorens tot een uitspraak te komen eerst de plaatselijke situatie op te gaan nemen wat vanavond na half negen zal gebeuren.

Amerikaanse bom op Zuidvietnamezen

SAIGON. – Een vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht heeft per abuis een bom laten vallen op een eenheid Zuidvietnamees luchtlandingstroepen waardoor zes van hen om het leven kwamen en 51 verwondingen opliepen. Het onbedoelde bombardement gebeurde zaterdagavond bij Khe Sanh, hoofdbasis voor de negen dagen geleden in het nordwesten van Zuid-Vietnam ingezette operatie Dewey Canyon, aan de grens met Laos.

Zes clubs vragen vergadering C.V.B.

WILLEMSTAD – Met uitzondering van Jong Holland, SUBT en Scherpenheuvel hebben alle hoofdklasse voetbalverenigingen (ook het dit jaar gepromoveerde Centro Dominguito) gezamenlijk een telegram gestuurd naar de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie met het verzoek zo spoedig mogelijk een algemene ledenvergadering uit te schrijven van de Curacaose Voetbal Bond waarvan het bestuur zoals bekend en bloc is afgetreden.

In het telegram wordt gezegd dat er een brief zal volgen met het vereiste aantal handtekeningen. In deze brief zullen ook de agendapunten die men behandeld wil zien naar voren gebracht worden. Het belangrijkste punt zal wel zijn de verkiezing van een nieuw bestuur voor de CVB. De verenigingen, aanvragers van de vergadering, vinden namelijk dat zo spoedig mogelijk een vergadering moet plaats vinden in het belang van de voetbalsport en dat niet gewacht hoeft te worden op de uitspraak van de arbitrage-commissie.

Niettemin is het de bedoeling dat de brief waarin de agendapunten worden vermeld pas aan de NAVU gericht wordt na het bekend worden van de uitslag van de arbitrage zodat eventueel door deze commissie genomen beslissingen door de algemene ledenvergadering besproken kunnen worden.

In de afgelopen dagen is er een initiatief geweest om een voetbaltoernooi te organiseren in afwachting van de uitspraak van de arbitrage. Een vergadering van hoofdklasse clubs werd belegd. Waarschijnlijk gaat dit toernooi niet meer door, nu men bij geruchte vernomen heeft dat de arbitrage-commissie klaar is met haar taak en dat binnen enkele dagen de uitslag bekend gemaakt zal worden.

Statuten gewijzigd St Vincentiuskring

WILLEMSTAD – Met het doel de onderlinge vriendschap en verbondenheid die in de jeugd en jongelingsjaren tussen de leden is ontstaan in verenigingsverband te bevestigen en te versterken is opgericht de Sint Vincentiuskring, waarvan de gewijzigde statuten zijn verschenen in de Curaçaosche Courant. Deze heeft verder ten doel de godsdienstig-zedelijke en culturele belangen van de leden te bevorderen in de geest en naar de beginselen van de katholieke kerk en eveneens de beoefening van de toneelkunst en sport onder de leden te bevorderen.

De oprichtingsdatum is 23 februari 1941. Lid van de Vincentiuskring kunnen zijn mannen en jongelingen van zeventien en ouder, die een of meer jeugdjaren in Huize Scherpenheuvel hebben doorgebracht alsmede degenen, die daar als externen hun vakopleiding hebben genoten. Maar het lidmaatschap kan ook opengsteld worden voor alle gelijkgezinde mannen, die sympathiek staan tegenover het doel en streven van de Vincentiuskring. Om het bovengenoemde doel te bereiken bevordert de vereniging onder zijn leden het retraitewerk, maar men wil het ook bereiken door te bevorderen, dat de leden zich trouw van hun godsdienstige verplichtingen kwijten en tevens door discussie-bijeenkomsten te houden en tenslotte ook door samenwerking met andere verenigingen, welke een of meer van dezelfde doeleinden nastreven. Van het bestuur maken een door de bisschop genoemde moderator deel uit en een door de provinciaal benoemde frater van Tilburg.

Op 10 januari 1971, waarop de gewijzigde statuten werden opgesteld, zag het bestuur er als volgt uit: voorzitter Eduardo Selberie, onder-voorzitter Julio P. Coffie, secretaris Enrique Ignacio, penningmeester Flip Riddersrat, moderator pastoor J. Burgmeester en toegevoegd lid frater Casimirus van Rijsewijk. De statutenwijziging werd achttien dagen later al officieel goedgekeurd.

BEELD VAN ONRUST IN WILLEMSTAD



De sitdown-demonstratie gisteravond op de Emma-brug trok veel nieuwsgierigen en weinig minder politiemannen. Laatstgenoemden wisten door tactvol optreden, in de hand gewerkt door de min of meer carnavaleske stemming van de demonstranten, erger te voorkomen.

RIO CANARIO. – Met de bekende blauwe busjes vertrok vanmorgen een afdeling van de Bijstands-politie om eventueel ingezet te worden bij een actie van de niet-werkende arbeiders, die vanmorgen verklaarden, dat zij nog niet staakten, maar slechts bij Sede obreril Felis Chacuto bijeen waren in vergadering. De Bijstands-politie was in gevechtsuniform gekleed. (foto rechts)





De sitdown-betoging op het Brionplein viel vanmorgen samen met het vroegtijdig sluiten van de scholen, zodat de demonstranten nogal wat (voornamelijk jeugdig) publiek wisten te trekken. De talrijke menigte gaf aanvankelijk de indruk van een volksoploop, die op en neer golfde over het plein. De zestienman sterke patrouille van de oproerpolitie (foto onder)) die uitgerust met bamboe-schild, wapenstok en karabijn aanrukte, wist door zijn loutere aanwezigheid de gemoederen in bedwang te houden. Er deden zich dan ook geen incidenten voor. Alleen het verkeer ondervond enige hinder.



Het puin en de gehavende gebouwen op de achtergrond (foto boven en onder) vormen een ietwat lugubere herinnering aan de voorlaatste meidag van 1969. De menigte, die zich op het Brionplein verzameld had vanmorgen, had echter geen wellustige gevoelens; men was alleen nieuwsgierig naar een paar demonstranten, die zich aan de voet van de brug op de rijbaan hadden neergevlijd. Men gedroeg ook zeer rustig. De politie, die opvallend druk patrouilleerde, behoefde dan ook niet in te grijpen.



